# ΝΕΑ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΕΔΡΑ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ — ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Ν. ΓΕΩΡΓΟΥΔΗΣ
Ὁδὸς Κανάρη 17
(Συνοικισμὸς Πολεμοπαθῶν)
τοῦ ΔΗΜΟΥ ΣΥΚΕΩΝ
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
Ἔτος 12ον — Ἀρ. φύλλου 129
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 2
6 ΙΟΥΝΙΟΥ 1970

ΜΗΝΙΑΙΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΙΣ


# Η ΧΑΛΚΙΔΙΚΗ ΜΑΣ

## ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ

Ὁ Δήμαρχος Πολυγύρου
κ. Δ. Παλαμίδης

Ὄρθιος, ἀγέρωχος καὶ ἀνερχόμενος τώρα ὁ Πολύγυρος, ἀκουμπισμένος περήφανα στὸ ἔνδοξο ἱστορικὸ παρελθόν του καὶ στὸ θαυμάσιο περιβάλλον του, μὲ τὶς γύρω καὶ ἀπὸ παντοῦ φυσικὲς ὀμορφιές του, καὶ τὴν ἀπέραντη θέα, συναγωνίζεται στὴ καινούργια δημιργική του πορεία τὶς θαλασσινὲς κόρες τῆς Χαλκιδικῆς, ἀπὸ τὴν Ὀλυμπιάδα ὡς πέρα στὴν Ἡράκλεια, γιὰ νὰ κρατήσῃ τὸ στέμμα, ποὺ τῷ ἀνήκει, γιατὶ εἶναι διαποτισμένο μὲ τὸ αἷμα καὶ διακοσμημένο μὲ τὰ ὁλοκαυτώματα τῶν τέκνων του, τότε ποὺ ὁ κάθε τόπος ἦταν ὁ ἴδιος ὑπεύθυνος γιὰ τὴν ὕπαρξή του, ἀναμένοντας στὸ πέρασμα τῶν αἰώνων τὸ προσκλητήριο τῆς Ἐλευθερίας. Κι' αὐτὸ ἔπρεπε νὰ εἶχε γίνει ἀπὸ καιρό. Ἀπὸ χρόνια. Γιατὶ αὐτό, δὲν εἶναι μονάχα δικό του. Εἶναι καὶ δικό μας, ὅλων τῶν τέκνων τῆς Χαλκιδικῆς. Γιατί, ὁ Πολύγυρος εἶναι ἡ Πρωτεύουσα ὅλων μας. Ἡ πρωτεύουσα τῆς Χαλκιδικῆς. Ἀλλ, ἐμπιστευμένος ὅπως ἦταν, τὰ χρυσὰ βάθρα τῶν πνευματικῶν ἀξιῶν του, καὶ τῶν κληρονομικῶν θησαυρῶν, θαρροῦσε πὼς μποροῦσε μ' αὐτὰ νὰ ἀντέξῃ καὶ στὴ φουρτούνα τῶν μεγάλων ἐξελίξεων τῶν καιρῶν μας, ποὺ καὶ τὸ τελευταῖο χωριουδάκι, καὶ ὁ χθεσινὸς ἄσημος βοσκὸς ἀνέβηκαν ψηλὰ στὴ κορυφὴ τῆς σύγχρονης ζωῆς τοῦ μεγάλου πολιτισμοῦ καὶ περιφρονοῦν τὰ παληά, ὅσο πολύτιμα κιἂν εἶναι, κυνηγόντας τὸ γαλεῖο τῆς αἰώνιας Μητέρας του, τῆς Χαλκιδικῆς, καὶ καμαρώνει καὶ χαίρεται γιατὶ ἀπόχτησε σχεδὸν ὅλα ὅσα τού ἔλειπαν πιὸ πολύ, γιὰ νὰ εἶναι πλέον σῶμα καὶ πνεῦμα ἡ Πρωτεύουσα τοῦ Νομοῦ. Τὰ σχολεῖα του - μὲ τὰ Γυμνάσια, τὸ Κυβερνεῖο του, ἡ Τεχνικὴ Σχολή, τὸ ἀθλητικὸ Ἐθνικὸ στάδιο, τὸ Μουσεῖο του κλπ., μὲ ὅσα ἄλλα γίνονται καὶ θὰ γίνουν, εἶναι οἱ ἀψευδεῖς μάρτυρες τῆς κυριαρχικῆς παρουσίας του εἰς τὸν νέον κόσμον τῶν ἡμερῶν μας. Καὶ χαιρόμεθα ὅλοι οἱ Χαλκιδικεῖς διὰ τοῦτο.

Ὁ Δήμαρχος Πολυγύρου κ. Δημήτριος Παλαμήδης, εἰς ἐπίσκεψίν μας μᾶς ἀνεκοίνωσεν ὅτι διὰ τὸ τρέχον ἔτος, ἐπρογραμματίσθησαν διὰ τὸν Δῆμον Πολυγύρου τὰ κάτωθι Ἔργα:

1) Ἀποχετεύσεως ὕψους ἐννέα ἑκατομμυρίων δραχμῶν. (Ἐκ δανείων, ἐπιχορηγήσεων καὶ ἰδίων πόρων).

2) Ὑδρεύσεως πόλεως καὶ συνοικισμῶν, ὕψους ἑξακοσίων χιλιάδων δραχμῶν (ἐκ δανείων, ἐπιχορηγήσεων καὶ ἰδίων πόρων, κατανεμόμενα α) εἰς ἀνόρυξιν ἐφεδρικῆς γεωτρήσεως καὶ ἐγκαταστάσεως ἀντλητικοῦ συγκροτήματος ἐν Πολυγύρῳ καὶ β) εἰς ἐπέκτασιν τοῦ δικτύου ὑδρεύσεως τῶν συνοικισμῶν Γερακινῆς καὶ Καλυβῶν).

3) Ἐδόθη πρὸς σύνταξιν πολεδομικοῦ σχεδίου ἡ κατὰ τὸ παρελθὸν ἀποτυπωθεῖσα ἔκτασις ἐξ 700 στρεμμάτων δυτικῶς τῆς πόλεως, εἰς τὴν ὁποίαν περιλαμβάνεται τὸ διοικητικὸν, πνευματικὸν καὶ ἀθλητικὸν κέντρα τῆς πόλεως.

4) Θὰ ἐκτελεσθοῦν, κατὰ τὸ τρέχον ἔτος, ἔργα ὁδοποιΐας διὰ τσιμεντοστρώσεως δημοτικῶν ὁδῶν ἐντὸς τῆς παλαιᾶς πόλεως, ὡς καὶ ἔργα καλλοπισμοῦ πλατειῶν καὶ πάρκων.

5) Ἐλήφθη ἀπόφασις ἀπαλλοτριώσεως εὐρυτάτου χώρου πρὸ τοῦ ἀνεγερθέντος Διοικητηρίου, ἵνα κατασκευασθῇ μεγάλη πλατεία, εἰς ἣν θὰ προβάλλονται τὸ διοικητήριον, τὸ νέον Μουσεῖον καὶ τὸ ἀνεγειρόμενον Γυμνάσιον. Ἅπαντα τὰ ἀνωτέρω μεγαλοπρεπῆ κτίρια ὡς καὶ τὸ Ἐθνικὸν Γυμναστήριον καὶ ἡ Τεχνικὴ Σχολή, ἀνηγέρθησαν ἐντὸς τῆς τελευταίας Ἐπαναστατικῆς τριετίας.

Ἐπιχαίροντες, ἃς τὸ ξαναποῦμε διὰ τὰς προόδους αὐτὰς τῆς ἱστορικῆς καὶ ἔνδοξης πρωτευούσης μας, τοῦ Πολυγύρου, ἀπευθύνομεν πρὸς τὴν Ἐθνικήν μας Κυβέρνησιν, μετὰ τῆς εὐγνωμοσύνης μας δι' ὅσα καλὰ γίνονται ἐπὶ τῶν ἡμερῶν αὐτῆς εἰς τὸν τόπον μας, καὶ τὴν παράκλησιν μας διὰ τὴν ταχεῖαν ἐκτέλεσιν τοῦ ἔργου παραλλήλως δι' ἀθήνας Ἐπιθεωρητῶν τῶν Δημοτικῶν Σχολείων κ. Κίμων Σταθόπουλος, ἀπευθυνόμενος πρὸς τοὺς κοινοτικοὺς ἄρχοντας καὶ διδασκάλους, καὶ πρὸς τοὺς ἄλλους παρισταμένους, ἀνήψωσε τὴν ὁμιλίαν του, εἰς Προσκλητήριον Ἐθνικὸν πρὸς τὴν Πατρίδα, εἰς Ὕμνον ὑψηλῆς διανοήσεως πρὸς τὴν Ἐθνικήν μας Κυβέρνησιν, εἰς Ἐγερτήριον ὅλων τῶν Ἑλλήνων διὰ τὴν δημιουργίαν τῆς Νέας Ἑλλάδος, καὶ εἰς Πνευματικὴν καθοδήγησιν τῶν διδασκάλων διὰ τὴν διάπλασιν τῶν μαθητῶν των εἰς Ἕλληνας ἀξίους ἀπογόνους τῶν μεγάλων προγόνων μας.

Ὡμίλησε κατόπιν, ἐπὶ τῆς οὐσίας καὶ τοῦ σκοποῦ τοῦ Συνεδρίου, ὁ Διευθυντὴς τῆς Νομαρχίας μας κ. Ἀστέριος Δερβίσης, μὲ θέμα: «Τυπικὴ Αὐτοδιοίκησις — Κοινοτικὴ Ἀνάπτυξις», εἰς ἔκτασιν καὶ περιεχόμενον, ἀποδεικνύοντα, κατὰ κοινὴν ὁμολογίαν, τὴν ὑψηλὴν τούτου ἐπιστημονικὴν καὶ ἐπαγγελματικὴν κατάρτισιν, καὶ τὸν ἀλάθητον καὶ ἐπίμονον προσανατολισμόν του πρὸς τὴν δημιουργικὴν πορείαν τῆς ἀναγεννωμένης Ἑλλάδος, ὑπὸ τῆς Ἐθνικῆς Κυβερνήσεως.

Ὡμίλησεν ἔπειτα, ὁ Νομίατρος κ. Νικόλαος Λακαντώνης, μὲ θέμα «Ὑγιεινὴ τοῦ περιβάλλοντος», ἀναπτύξας τὴν ὁμιλίαν του ἐφ' ὅλων τῶν ἀφορώντων εἰς τὴν προστασίαν τῆς ὑγείας τῶν κατοίκων τῆς ὑπαίθρου, ὁ Δασάρχης Ἀρναίας κ. Χρῆστος Βλάχτσης, μὲ θέμα «Ἀνάπτυξις τοῦ Πρασίνου», δικαιώσας διὰ τῆς μακρᾶς καὶ διδακτικῆς ὁμιλίας του τὴν φήμην τοῦ ἀρίστου Ἐπιστήμονος, εἰς τὸν κλάδον του, καὶ τοῦ «ἐρωτευμένου» κρατικοῦ ἐπόπτου ἐπὶ τῆς προστασίας τοῦ δάσους, καὶ τὸ συνέδριον ἔκλεισε μὲ ὁμιλίαν τοῦ Διοικητοῦ τοῦ Ἀστυνομικοῦ Τμήματος Ἀρναίας μὲ θέμα «Κυκλοφοριακὴ διαπαιδαγώγησις» ὅστις καὶ ἔργῳ καὶ λόγῳ ἀντικατοπτρίζει τὴν πλήρη συγκρότησιν καὶ ἀφοσίωσιν τοῦ ὅλου Σώματος τῆς Βασιλικῆς χωροφυλακῆς πρὸς τὸν μεγάλον καὶ Ἐθνικὸν σκοπὸν ποὺ ἐπιτελεῖ ὑπὲρ τῆς Πατρίδος καὶ τοῦ Ἑλληνικοῦ Λαοῦ, ὑφιστάμενον μετὰ καρτερίας καὶ γενναιότητος ὅλας τὰς δυσκολίας καὶ τὰς θυσίας τοῦ ὑψηλοῦ προορισμοῦ του. Τέλος, ὅλοι, οἱ παριστάμενοι τοῦ Συνεδρίου, μετέβησαν καὶ ἀπεθαύμασαν τὴν ἔφθασιν τῶν χειροτεχνημάτων τῶν μαθητῶν, τῶν Δημοτικῶν Σχολείων Περιφερείας Σταγείρων.

Ἀξίζει ὅμως νὰ μὴ παραλείψωμεν ὅτι ἡ πλήρης ἐπιτυχία τοῦ Συνεδρίου τούτου, ὀφείλεται εἰς τὴν προετοιμασίαν αὐτοῦ, ὑπὸ τοῦ Δημάρχου Ἀρναίας κ. Χαριστοῦ καὶ τοῦ Δημοτικοῦ

## ΑΡΝΑΙΑ

Ἄλλοτε, οἱ προσφιλεῖς μας Ἀρνιῶτες, ἐδικαιοῦντο νὰ εἶναι ὑπερήφανοι, γιὰ πολλά. Γιὰ τὴν ἀρχοντιά τους σὲ ὅλα, καὶ τὴν λεβεντιά τους. Γιὰ τὴν ἄφθαστη πατροπαράδοτη φιλοξενία τους. Γιὰ τὸν πατριωτισμό τους καὶ τὴν παληκαριά τους. Γιὰ τὴν ἐξυπνάδα τους καὶ τὴν ἐμπορική τους δραστηριότητα. Γιὰ τὴν θρησκευτική τους προσήλωση. Γιὰ τὸ πλούσιο καὶ ὡραῖο φυσικὸ περιβάλλον τους. Ἀκόμα καὶ γιὰ τὶς ὄμορφες καὶ νοικοκυρὲς κοπέλλες τους...

Τώρα, ἔχουν καὶ ἕνα ἄλλο παραπάνω. Τὴν καινούργια Ἀρναία. Ποὺ προχωρεῖ καὶ τρανεύει καὶ ὀμορφαίνει στὸ μεγάλο δρόμο τοῦ μεγάλου προορισμοῦ της, μέσα στὸν ὁλοπράσινο ἐξωτικὸ κάμπο της, μὲ τὶς βίλλες καὶ τὰ παλατάκια ποὺ γίνονται μὲ τὸν σύγχρονο οἰκοδομικὸ ρυθμό, τόσο πολλὰ καὶ τόσο ὄμορφα.

Ἐκεῖ ἔγινε καὶ τὸ Συνέδριον «Κοινοτικῆς Ἀναπτύξεως» εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Κινηματογράφου «ΟΛΥΜΠΙΑ» στὶς 22 τοῦ παρελθόντος Μαΐου, παρουσίᾳ τοῦ «παντοῦ παρόντος» Νομάρχου μας κ. Ἰωάννου Βολιώτη, τοῦ διευθυντοῦ τῆς Νομαρχίας μας κ. Ἀστερίου Δερβίση, τοῦ Στρατ. Διοικητοῦ τῶν ΤΕΑ καὶ τοῦ Κλήρου τῆς περιοχῆς, παρόντων ἐν αὐτῷ καὶ ὅλων τῶν διδασκάλων μετὰ τοῦ Ἐπιθεωρητοῦ, τῆς Ἐπιθεωρήσεως Σταγείρων, ποὺ εἶχαν καὶ αὐτοί, τὸ παιδαγωγικὸν Συνέδριόν των, τὴν ἰδίαν ἡμέραν, κατὰ συμπεφωνημένην ἐκ τῶν προτέρων σύμπτωσιν, εἰς τὸ κτίριον τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου, ἀφοῦ προηγήθη, εἰς τὸ προαύλιον τῶν Σχολείων, ἡ Ἔπαρσις τῆς Σημαίας, ἡ κατάθεσις Στεφάνων, εἰς τὸ Μνημεῖον ΤΩΝ ΗΡΩΩΝ ὑπὸ τοῦ Νομάρχου μας καὶ τὸν Ἐπιθεωρητὴν τῶν Σχολείων, καὶ ἐψάλη Ἁγιασμὸς ὑπὸ τῶν Ἱερέων.

Παρόντων δὲ ὅλων, κοινοτικῶν Ἀρχόντων καὶ διδασκάλων καὶ τῶν Ἱερέων, εἰς τὴν ἀρχὴν τοῦ Συνεδρίου, μετὰ τὴν φιλόξενον καὶ πλήρη Ἐθνικοῦ πολμοῦ προσφώνησιν τῶν παρισταμένων, ὑπὸ τοῦ Δημάρχου Ἀρναίας κ. Χαριστοῦ, ὁ κ. Νομάρχης μας κ. Βολιώτης, κηρύσσων τὴν ἔναρξιν τοῦ Συνεδρίου, κατόπιν παραινέσεων καὶ συγκινητικῶν συμβουλῶν του πρὸς τοὺς κοινοτικοὺς ἄρχοντας διὰ τὴν δι' ἔργων «κοινοτικῆς ἀναπτύξεως» ἀξιοποίησιν τῶν ὑψηλῶν παραχωρήσεων πρὸς τὴν Χαλκιδικήν, τῆς Ἐθνικῆς Κυβερνήσεως, παρέδωκε τὸ «βῆμα» εἰς τοὺς ὁμιλητὰς τοῦ συνεδρίου, πρῶτος τῶν ὁποίων, ὁ Ἐπιθεωρητὴς τῶν Δημοτικῶν Σχολείων κ. Κίμων Σταθόπουλος, ἀπευθυνόμενος πρὸς τοὺς κοινοτικοὺς ἄρχοντας καὶ διδασκάλους, καὶ πρὸς τοὺς ἄλλους παρισταμένους, ἀνήψωσε τὴν ὁμιλίαν του, εἰς Προσκλητήριον Ἐθνικὸν πρὸς τὴν Πατρίδα, εἰς Ὕμνον ὑψηλῆς διανοήσεως πρὸς τὴν Ἐθνικήν μας Κυβέρνησιν, εἰς Ἐγερτήριον ὅλων τῶν Ἑλλήνων διὰ τὴν δημιουργίαν τῆς Νέας Ἑλλάδος, καὶ εἰς Πνευματικὴν καθοδήγησιν τῶν διδασκάλων διὰ τὴν διάπλασιν τῶν μαθητῶν των εἰς Ἕλληνας ἀξίους ἀπογόνους τῶν μεγάλων προγόνων μας.

Ὡμίλησε κατόπιν, ἐπὶ τῆς οὐσίας καὶ τοῦ σκοποῦ τοῦ Συνεδρίου, ὁ Διευθυντὴς τῆς Νομαρχίας μας κ. Ἀστέριος Δερβίσης, μὲ θέμα: «Τυπικὴ Αὐτοδιοίκησις — Κοινοτικὴ Ἀνάπτυξις», εἰς ἔκτασιν καὶ περιεχόμενον, ἀποδεικνύοντα, κατὰ κοινὴν ὁμολογίαν, τὴν ὑψηλὴν τούτου ἐπιστημονικὴν καὶ ἐπαγγελματικὴν κατάρτισιν, καὶ τὸν ἀλάθητον καὶ ἐπίμονον προσανατολισμόν του πρὸς τὴν δημιουργικὴν πορείαν τῆς ἀναγεννωμένης Ἑλλάδος, ὑπὸ τῆς Ἐθνικῆς Κυβερνήσεως.

Ὡμίλησεν ἔπειτα, ὁ Νομίατρος κ. Νικόλαος Λακαντώνης, μὲ θέμα «Ὑγιεινὴ τοῦ περιβάλλοντος», ἀναπτύξας τὴν ὁμιλίαν του ἐφ' ὅλων τῶν ἀφορώντων εἰς τὴν προστασίαν τῆς ὑγείας τῶν κατοίκων τῆς ὑπαίθρου, ὁ Δασάρχης Ἀρναίας κ. Χρῆστος Βλάχτσης, μὲ θέμα «Ἀνάπτυξις τοῦ Πρασίνου», δικαιώσας διὰ τῆς μακρᾶς καὶ διδακτικῆς ὁμιλίας του τὴν φήμην τοῦ ἀρίστου Ἐπιστήμονος, εἰς τὸν κλάδον του, καὶ τοῦ «ἐρωτευμένου» κρατικοῦ ἐπόπτου ἐπὶ τῆς προστασίας τοῦ δάσους, καὶ τὸ συνέδριον ἔκλεισε μὲ ὁμιλίαν τοῦ Διοικητοῦ τοῦ Ἀστυνομικοῦ Τμήματος Ἀρναίας μὲ θέμα «Κυκλοφοριακὴ διαπαιδαγώγησις» ὅστις καὶ ἔργῳ καὶ λόγῳ ἀντικατοπτρίζει τὴν πλήρη συγκρότησιν καὶ ἀφοσίωσιν τοῦ ὅλου Σώματος τῆς Βασιλικῆς χωροφυλακῆς πρὸς τὸν μεγάλον καὶ Ἐθνικὸν σκοπὸν ποὺ ἐπιτελεῖ ὑπὲρ τῆς Πατρίδος καὶ τοῦ Ἑλληνικοῦ Λαοῦ, ὑφιστάμενον μετὰ καρτερίας καὶ γενναιότητος ὅλας τὰς δυσκολίας καὶ τὰς θυσίας τοῦ ὑψηλοῦ προορισμοῦ του. Τέλος, ὅλοι, οἱ παριστάμενοι τοῦ Συνεδρίου, μετέβησαν καὶ ἀπεθαύμασαν τὴν ἔφθασιν τῶν χειροτεχνημάτων τῶν μαθητῶν, τῶν Δημοτικῶν Σχολείων Περιφερείας Σταγείρων.

Ἀξίζει ὅμως νὰ μὴ παραλείψωμεν ὅτι ἡ πλήρης ἐπιτυχία τοῦ Συνεδρίου τούτου, ὀφείλεται εἰς τὴν προετοιμασίαν αὐτοῦ, ὑπὸ τοῦ Δημάρχου Ἀρναίας κ. Χαριστοῦ καὶ τοῦ Δημοτικοῦ

«Τὸ ἑλληνικὸν πρόβλημα θὰ τὸ λύσουν οἱ Ἕλληνες, συμφώνως πρὸς τὸ ἐθνικὸν συμφέρον των, καὶ μὲ τὸν ρυθμόν, τὸν ὁποῖον αὐτοὶ θὰ προκρίνουν. Ὑπαγορεύσεις ἀπὸ οὐδένα δεχόμεθα καὶ κηδεμόνων δὲν ἔχομεν ἀνάγκην».

Γ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

## ΔΗΜΟΣ ΣΥΚΕΩΝ

Τὸ ἑσπέρας τῆς 30 παρελθόντος Μαΐου ἐ.ἔ. ὁ Ὑπουργὸς Βορ. Ἑλλάδος κ. Ματθαίου, παρισταμένων τοῦ στρατιωτικοῦ διοικητοῦ Θεσσαλονίκης κ. Πορφύρη, τοῦ διευθυντοῦ τῆς Ἀστυνομίας Θεσσαλονίκης κ. Καραβίτη, τοῦ προέδρου τοῦ ΟΑΣΘ κ. Μισαηλίδη, καὶ ἄλλων ἐπισήμων, ἐνώπιον μεγάλου πλήθους ἐκ τῶν κατοίκων τοῦ Δήμου Συκεῶν οἵτινες μὲ ἐπικεφαλῆς τὸν Δήμαρχον καὶ τὸ δημοτικὸν συμβούλιον τοῦ ἐπεφύλαξαν θερμοτάτην ὑποδοχήν, ἐνεκαινίασε, μετὰ τὴν τέλεσιν ἁγιασμοῦ, τὴν ἐπέκτασιν τῆς ἀστικῆς συγκοινωνίας μέχρι τοῦ συνοικισμοῦ τῶν πολεμοπαθῶν καὶ ἀποστράτων Ἀξιωματικῶν ἐπιβὰς ὁ ἴδιος μεθ' ὅλων τῶν ἐπισήμων, τοῦ Λεωφορείου τοῦ ΟΑΣΘ μέχρι τοῦ τέρματος τῆς νέας ὁδοῦ, ὑπὸ τὰ χειροκροτήματα χαρᾶς καὶ εὐγνωμοσύνης τῶν ἐνδιαφερομένων κατοίκων τῆς περιοχῆς αὐτῆς.

Οὕτω ὁ μὲν Δήμαρχος Συκεῶν κ. Στάθης, ἐνέγραψεν εἰς τὸ ἐνεργητικὸν τῆς δημιουργικῆς πολιτείας του εἰς τὸν Δῆμον καὶ τὸ ἔργον τοῦτο, τῆς ἀμέσου ἀνάγκης τῶν κατοίκων αὐτῶν, οἵτινες θὰ τὸν εὐγνωμονοῦν καὶ ἐν τῷ προσώπῳ αὐτοῦ καὶ τὴν Ἐθνικὴν Κυβέρνησιν, ὁ δὲ Ὑπουργὸς Βορ. Ἑλλάδος κ. Ματθαίου, ἐπεβεβαίωσε, καὶ διὰ τῆς παρουσίας του αὐτῆς, τὴν ἀγάπην του καὶ τὴν στοργήν του πρὸς τὸν λαόν, ὁ ὁποῖος καὶ οὗτος τὸν βλέπει, τὸν ἀκούει καὶ τὸν αἰσθάνεται ὡς προστάτην του, καὶ ὡς ἐκλεκτὸν μέλος τῆς Ἐθνικῆς Κυβερνήσεως, ποὺ εἶναι. Τὸν παρακαλοῦν ὅμως καὶ θὰ τὸν εὐγνωμονοῦν ὅλοι οἱ κάτοικοι τοῦ συνοικισμοῦ τούτου εἰς ὅλην των τὴν ζωὴν, καὶ διὰ τὴν ταχεῖαν ἐπέκτασιν τοῦ τηλεφωνικοῦ δικτύου, τὸ νερὸ καὶ τὸ φῶς δι' ὅλους. Διότι εἶναι κρῖμα, τώρα, ποὺ ὅλοι οἱ ἄλλοι τὰ ἀπολαμβάνουν, ὑπὸ τὴν μέριμναν τῆς Ἐθνικῆς μας Κυβερνήσεως, αὐτοὶ νὰ τὰ στεροῦνται εἰς τὰ ὅρια τῆς Θεσσαλονίκης.

## ΑΓΙΟΣ ΠΑΥΛΟΣ

Αὐτοῦ εἶναι ἡ πόρτα τῆς Χαλκιδικῆς, ἀπὸ τὴν Νότια πλευρὰ στὸν Ἅγιο Παῦλο. Κι' ἀξίζει μεγάλος ἔπαινος στὸν Πρόεδρο καὶ τοὺς κατοίκους τῆς Κοινότητος αὐτῆς, γιὰ ὅλη τὴν πολιτιστικὴ του ἐμφάνισι, ποὺ δείχνει στοὺς ξένους ἐπισκέπτας τῆς ἰδιαιτέρας πατρίδος μας, καὶ δημιουργεῖ τὶς πιὸ καλὲς ἐντυπώσεις. Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος αὐτῆς κ. Δημήτριος Μυλωνᾶς, κατέστησε τὸν Ἅγιο Παῦλο, εἰς τὸν κύκλον τῶν ἁρμοδιοτήτων του, ὅπως καὶ τὴν Νέα Ἡράκλεια, ποὺ ὑπάγεται εἰς τὴν Κοινότητα Ἁγίου Παύλου, διαμάντια τοῦ συγχρόνου τουρισμοῦ. ιατὶ καὶ ὁ ἴδιος εἶναι πολιτισμένος καὶ δημιουργικός, μὲ τὶς ὑψηλότερες ἐπιδόσεις. Βραβευμένος, ὁ Ἅγιος Παῦλος, γιὰ τὴν καθαριότητά του, δικαιοῦται, καὶ τὴν ἔχει, ἐφ' ὅσον εἶναι δυνατά, τῆς ἐνισχύσεως τῆς Νομαρχίας, διὰ νὰ προχωρήσῃ πιὸ πολὺ εἰς ἔργα ποὺ τοῦ εἶναι τοὐλάχιστον ἀπαραίτητα. Καὶ ἐπιβάλλεται νὰ τῷ δοθῇ ἡ δέουσα πίστωσις, ὕψους τοὐλάχιστον 70 χιλιάδων δραχμῶν διὰ κοινὰ ἀποχωρητήρια τῶν ἐκεῖ διακινουμένων, διότι οἱ διερμόμενοι κατὰ τὴν νύκτα περισσότερον, ξένοι βέβαιοι, ἐκτρέπονται κατ' ἀ

ἀπερίγραπτο σὲ ὀμορφιά. Τὸ ἐξωτικό. Ἀλλὰ τί νὰ ποῦμε γιὰ τὸ Σχολεῖον; Δὲν ὑπάρχει! Διότι τὸ παλαιὸν δὲν ἐκρίθη μόνον ἀκατάλληλον, ἀλλὰ καὶ ἐπικίνδυνον διὰ τὴν ζωὴν τῶν μαθητῶν καὶ ἐγκαταλείφθη, ἀπὸ τὸν Νοέμβριον, χρησιμοποιουμένης ἔκτοτε τῆς Ἀγροτολαΐσχης τῆς Κοινότητος διὰ σχολεῖον, ἡ ὁποία εἶναι ἕνα θαυμάσιο διαμέρισμα, ἀλλ' ὄχι γιὰ Σχολεῖον. Καὶ ὑπάρχει ἔκτασις τεσσεράμισυ στρεμμάτων διὰ τὸ Σχολεῖον καὶ τὸν αὐλόγυρον, ἀλλὰ λείπουν τὰ χρήματα! Ὁ κ. Νομάρχης μας ὅμως, καὶ αἱ ἁρμόδιαι Ὑπηρεσίαι τῆς Νομαρχίας, ἀσφαλῶς τὸ σκέπτονται καὶ τοῦτο. Διὰ τὸν συνοικισμὸν Ν. Ἡρακλείας, ὡς μᾶς εἶπεν ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Κοινότητος Ἁγίου Παύλου, ἔχει ἄμεσον ἀνόγκην: 1) Ἑνὸς τουριστικοῦ περιπτέρου πρὸς ἐξυπηρέτησιν τοῦ μεγάλου ἀριθμοῦ τουριστῶν ποὺ τὴν κατακλύζουν καὶ ἡ ἀσφαλτόστρωσις τοῦ δρόμου ποὺ τὴν συνδέει μὲ τὸν Ἅγιο Παῦλον, ὅπου ὑπάγεται, μήκους 4 χιλιομέτρων. 2) Νὰ ὁλοκληρωθῇ ἡ ἀποβάθρα τῆς Ν. Ἡρακλείας, ἀπολύτως ἀπαραίτητος καὶ διὰ τὸν τουρισμὸν καὶ διὰ τὴν ἀνύψωσιν τοῦ βιοτικοῦ ἐπι

ρήφανα τὸ ἔργο τοῦ Δημάρχου Χαλκιδέων κ. Χαρίστου καὶ τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου.

# ΑΓΙΟΣ ΠΑΥΛΟΣ

Αὐτοῦ εἶναι ἡ πόρτα τῆς Χαλκιδικῆς, ἀπὸ τὴν Νότια πλευρὰ στὸν Ἅγιο Παῦλο. Κι' ἀξίζει μεγάλος ἔπαινος στὸν Πρόεδρο καὶ τοὺς κατοίκους τῆς Κοινότητος αὐτῆς, γιὰ ὅλη τὴν πολιτιστικὴ του ἐμφάνισι, ποὺ δείχνει στοὺς ξένους ἐπισκέπτας τῆς ἰδιαιτέρας πατρίδος μας, καὶ δημιουργεῖ τὶς πιὸ καλὲς ἐντυπώσεις. Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος αὐτῆς κ. Δημήτριος Μυλωνᾶς, κατέστησε τὸν Ἅγιο Παῦλο, εἰς τὸν κύκλον τῶν ἁρμοδιοτήτων του, ὅπως καὶ τὴν Νέα Ἡράκλεια, ποὺ ὑπάγεται εἰς τὴν Κοινότητα Ἁγίου Παύλου, διαμάντια τοῦ συγχρόνου τουρισμοῦ. ιατὶ καὶ ὁ ἴδιος εἶναι πολιτισμένος καὶ δημιουργικός, μὲ τὶς ὑψηλότερες ἐπιδόσεις. Βραβευμένος, ὁ Ἅγιος Παῦλος, γιὰ τὴν καθαριότητά του, δικαιοῦται, καὶ τὴν ἔχει, ἐφ' ὅσον εἶναι δυνατά, τῆς ἐνισχύσεως τῆς Νομαρχίας, διὰ νὰ προχωρήση πιὸ πολὺ εἰς ἔργα ποὺ τοῦ εἶναι τοὐλάχιστον ἀπαραίτητα. Καὶ ἐπιβάλλεται νὰ τῷ δοθῇ ἡ δέουσα πίστωσις, ὕψους τοὐλάχιστον 70 χιλιάδων δραχμῶν διὰ κοινὰ ἀποχωρητήρια τῶν ἐκεῖ διακινουμένων, διότι οἱ διερμόμενοι κατὰ τὴν νύκτα περισσότερον, ξένοι βέβαιοι, ἐκτρέπονται, κατ' ἀνάγκην, εἰς βάρος τῆς καθαριότητος τοῦ χωριοῦ καὶ εἰς βάρος τῆς πολιτισμένης φήμης του. Γίνεται δέ, ὡς μᾶς ἔδειξεν, ὁ κ. Πρόεδρος, καὶ δευτέρα πλατεῖα εἰς τὸ ἀνατολικὸν μέρος αὐτοῦ, ἐκτάσεως τριῶν στρεμμάτων, παρὰ τὴν ὁδὸν ἀπὸ Θεσσαλονίκης πρὸς τὸ ἐσωτερικόν, ἡ περίφραξις τῆς ὁποίας ἔγινε ἀπὸ τὴν Κοινότητα καὶ ἐφυτεύθησαν καὶ διάφορα καλλοπιστικὰ δένδρα. Ἀπαιτεῖται ὅμως πίστωσις τοὐλάχιστον πενῆντα χιλιάδων δραχμῶν, διὰ νὰ ὁλοκληρωθῇ. Ὁ κήπος, ἐξ ἄλλου, τῆς «παιδικῆς χαρᾶς» ὅπως τὸν λένε, ἐκτάσεως δύο στρεμμάτων εἶναι μὲ συντριβάνι εἰς τὰ νερὰ τοῦ ὁποίου σκιρτοῦν εἰς διάφορα ἐντυπωσιακὰ σχήματα χαριτωμένες ζωοῦλες ἀπὸ ψαράκια, μὲ κούνιες, τραμπάλες κλπ. γιὰ τὰ παιδάκια, μὲ τὸ «Ἡρῶον» καὶ τὰ καλλοπιστικὰ πευκάκια, εἶναι κάτι τὸ ἀπερίγραπτο σὲ ὀμορφιά. Τὸ ἐξωτικό. Ἀλλὰ τί νὰ ποῦμε γιὰ τὸ Σχολεῖον; Δὲν ὑπάρχει! Διότι τὸ παλαιὸν δὲν ἐκρίθη μόνον ἀκατάλληλον, ἀλλὰ καὶ ἐπικίνδυνον διὰ τὴν ζωὴν τῶν μαθητῶν καὶ ἐγκαταλείφθη, ἀπὸ τὸν Νοέμβριον, χρησιμοποιουμένης ἔκτοτε τῆς Ἀγροτολέσχης τῆς Κοινότητος διὰ σχολεῖον, ἡ ὁποία εἶναι ἕνα θαυμάσιο διαμέρισμα, ἀλλ' ὄχι γιὰ Σχολεῖον. Καὶ ὑπάρχει ἔκτασις τεσσεράμισυ στρεμμάτων διὰ τὸ Σχολεῖον καὶ τὸν αὐλόγυρον, ἀλλὰ λείπουν τὰ χρήματα! Ὁ κ. Νομάρχης μας ὅμως, καὶ αἱ ἁρμόδιαι Ὑπηρεσίαι τῆς Νομαρχίας, ἀσφαλῶς τὸ σκέπτονται καὶ τοῦτο. Διὰ τὸν συνοικισμὸν Ν. Ἡρακλείας, ὡς μᾶς εἶπεν ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Κοινότητος Ἁγίου Παύλου, ἔχει ἄμεσον ἀνόγκην: 1) Ἑνὸς τουριστικοῦ περιπτέρου πρὸς ἐξυπηρέτησιν τοῦ μεγάλου ἀριθμοῦ τουριστῶν ποὺ τὴν κατακλύζουν καὶ ἡ ἀσφαλτόστρωσις τοῦ δρόμου ποὺ τὴν συνδέει μὲ τὸν Ἅγιο Παῦλον, ὅπου ὑπάγεται, μήκους 4 χιλιομέτρων. 2) Νὰ ὁλοκληρωθῇ ἡ ἀποβάθρα τῆς Ν. Ἡρακλείας, ἀπολύτως ἀπαραίτητος καὶ διὰ τὸν τουρισμὸν καὶ διὰ τὴν ἀνύψωσιν τοῦ βιοτικοῦ ἐπιπέδου τῶν κατοίκων, διότι, ἐξ ἄλλου, ἡ Κοινότης Ἁγίου Παύλου, ἐχρεώθη διὰ ταύτην διὰ δανείου δραχμῶν τριακοσίων πέντε χιλιάδων κατὰ τὸ 1966 καὶ ἔκτοτε, διότι τὸ ἔργον, ἐλλείψει χρημάτων, ἐσταμάτησε εἰς τὰ μισά, χωρὶς νὰ ἀποδίδη τίποτε, καταβάλλει τοκοχρεωλύσιον διὰ τοῦτο, εἰς βάρος της ἐπαχθὲς διὰ τὰ οἰκονομικά της. Ὑπογραμμίζομεν, τὴν περίπτωσιν αὐτήν, κατὰ παράκλησιν τοῦ κ. Προέδρου τῆς Κοινότητος Ἁγίου Παύλου, ἂν καὶ εἴμεθα βέβαιοι ὅτι τὴν ἰδίαν ἀνησυχίαν αἰσθάνεται καὶ ὁ κ. Νομάρχης μας, διότι τὸ ἔργον τοῦτο ἐπιβάλλεται νὰ ὁλοκληρωθῇ τὸ ταχύτερον, δυνάμει Νομαρχιακῆς οἰκονομικῆς ἐνισχύσεως, συμφώνως ἄλλως τε καὶ πρὸς νεωτέραν ἀπόφασιν τῶν Ὑπουργείων Συντονισμοῦ καὶ Γεωργίας, περὶ ἐνισχύσεως τῆς παρακτίου ἐγχωρίου ἁλιείας, εἰς τὴν ὁποίαν ἐμπίπτει.

# ΝΕΑ ΚΑΛΛΙΚΡΑΤΕΙΑ

Ἡ ὡραία αὐτὴ κωμόπολις, τῆς Χαλκιδικῆς καὶ αὐτὴ βεβαίως δὲν ἔχει ἀνάγκην πλέον προβολῆς οὔτε τῆς φυσικῆς ὀμορφιᾶς τοῦ τοπείου της οὔτε τῆς ὡραιότητός της διὰ τὸν τουρισμόν. Θὰ προσθέσωμεν ὅμως ἡμεῖς τοῦτο, ποὺ ἴσως νὰ μὴ τὸ ἀντελήφθησαν ἀκόμα οἱ ἀγαπητοί μας Καλλικρατιανοὶ καὶ πολλοί, ἀπὸ ἀνάγκην ἴσως, πωλοῦν πολύτιμα οἰκόπεδα εἰς ξένους, διὰ νὶ τρίβουν τὰ μάτια τους ἀργότερα δι' ὅσα πρόκειται νὰ γίνουν ἐκεῖ. Ὅτι ἡ Καλλικράτεια, ὡς ἐγράψαμε καὶ ἄλλοτε, εἶναι πλέον τὸ μοναδικὸν προάστιον, τῆς Θεσσαλονίκης, διότι ὅλα τὰ ἄλλα πλησίον αὐτῆς, ἔχουν ἤδη ἐνσωματωθῆ εἰς αὐτὴν καὶ ἔχασαν τὴν πραγματικὴν τουριστικὴν ἀξίαν των, δὲν θὰ περάσουν δὲ πολλὰ χρόνια ποὺ θὰ κατακλύζεται ἀπὸ Θεσσαλονικεῖς, διότι ἡ ἀπόστασις ἀπὸ τὴν μεγαλούπολιν αὐτὴν καλύπτεται ἤδη, διὰ τῶν συγχρόνων μέσων, ἐντὸς ἡμισείας ὥρας, ἡ δὲ περιοχὴ αὐτῆς θὰ καλυφθῇ ὁλόκληρος ἀπὸ τουριστικὰ οἰκοδομικὰ μεγαθήρια κατὰ μῆκος τῆς παραλίας της τοὐλάχιστον. Ἐπὶ τοῦ παρόντος ὅμως ἡ Ν. Καλλικράτεια ἔχει πολλὴν ἀνάγκην 1) ἀπὸ τακτικὴν συγκοινωνίαν μὲ τὴν Θεσσαλονίκην, διότι ἡ ὑπάρχουσα, ὡ γίνεται, καταπονεῖ τοὺς διακινουμένους ἐκ τοῦ λόγου ὅτι τὰ διερχόμενα λεωφορεῖα ἰδία πρὸς Θεσσαλονίκην, εἶναι πάντοτε γεμᾶτα ἀπὸ τουρίστας τοῦ ἐσωτερικοῦ μέχρι Κασσάνδρας καὶ εἰς τὴν Καλλικράτειον τὰ πλήθη περιμένουν πολλάκις, νὰ ἐπιβιβασθοῦν μέχρι πρωΐας τῆς ἐπομένης πολλὲς φορές. 2) Ὁ παραλιακὸς δρόμος τῆς Καλλικρατείας ἐπιβάλλεται νὰ ἀσφαλτοστρωθῇ (μελέτη ὑπάρχει ὡς μᾶς εἶπεν ὁ πρόεδρος αὐτῆς κ. Θεόδωρος Τσίλιος) διότι ἐκεῖ εἶναι τὰ κυριώτερα κέντρα διὰ τοὺς παραθεριστάς. 3) Εἶναι ἀπαραίτητος ἡ ἀσφαλτόστρωσις καὶ τοῦ κεντρικοῦ δρόμου, ἐντὸς τῆς Καλλικρατείας, διὰ νὰ φεύγουν αἱ ἀσχημίαι ἀπὸ τὰ δημιουργούμενα χαντάκια ὑπὸ τῶν διερχομένων τροχοφόρων, καὶ νὰ γίνη ὅλη ἡ δυνατὴ διαπλάτυνσις αὐτοῦ, μὲ κράσπεδα, διὰ νὰ πάρη τὴν ἀπαραίτητον τουριστικὴν ὄψιν πόλεως, ποὺ τῆς πρέπει. 4) Νὰ γίνη ἡ περίφραξις τῶν ὡραίων ἐκείνων πάρκων καὶ τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου (νὰ ὁλοκληρωθῇ) διότι τοῦτο ἐγκυμονεῖ κινδύνους διὰ τὰ παιδιὰ αὐτοῦ. 5) Περιμένουν ἐκεῖ, νὰ γίνη καὶ τὸ στάδιον ἀθλητισμοῦ, καὶ προσβλέπουν εἰς τὸ ἐνδιαφέρον καὶ τὴν οἰκονομικὴν ἐνίσχυσιν τοῦ Γε-

(Συνέχεια εἰς τὴν 3ην σελίδα)

3) Ἐδόθη πρὸς σύνταξιν πολεδομικοῦ σχεδίου ἡ κατὰ τὸ παρελθὸν ἀποτυπωθεῖσα ἔκτασις ἐξ 700 στρεμμάτων δυτικῶς τῆς πόλεως, εἰς τὴν ὁποίαν περιλαμβάνεται τὸ διοικητικὸν, πνευματικὸν καὶ ἀθλητικὸν κέντρα τῆς πόλεως.

4) Θὰ ἐκτελεσθοῦν, κατὰ τὸ τρέχον ἔτος, ἔργα ὁδοποιΐας διὰ τσιμεντοστρώσεως δημοτικῶν ὁδῶν ἐντὸς τῆς παλαιᾶς πόλεως, ὡς καὶ ἔργα καλλοπισμοῦ πλατειῶν καὶ πάρκων.

5) Ἐλήφθη ἀπόφασις ἀπαλλοτριώσεως εὐρυτάτου χώρου πρὸ τοῦ ἀνεγερθέντος Διοικητηρίου, ἵνα κατασκευασθῇ μεγάλη πλατεία, εἰς ἣν θὰ προβάλλονται τὸ διοικητήριον, τὸ νέον Μουσεῖον καὶ τὸ ἀνεγειρόμενον Γυμνάσιον. Ἅπαντα τὰ ἀνωτέρω μεγαλοπρεπῆ κτίρια ὡς καὶ τὸ Ἐθνικὸν Γυμναστήριον καὶ ἡ Τεχνικὴ Σχολή, ἀνηγέρθησαν ἐντὸς τῆς τελευταίας Ἐπαναστατικῆς τριετίας.

Ἐπιχαίροντες, ἃς τὸ ξαναποῦμε διὰ τὰς προόδους αὐτὰς τῆς ἱστορικῆς καὶ ἔνδοξης πρωτευούσης μας, τοῦ Πολυγύρου, ἀπευθύνομεν πρὸς τὴν Ἐθνικήν μας Κυβέρνησιν, μετὰ τῆς εὐγνωμοσύνης μας δι' ὅσα καλὰ γίνονται ἐπὶ τῶν ἡμερῶν αὐτῆς εἰς τὸν τόπον μας, καὶ τὴν παράκλησιν μας διὰ τὴν ταχεῖαν ἐκτέλεσιν τοῦ ἔργου παραλλαγῆς δι' εὐθυγραμμίσεως τῆς Ἐθνικῆς ὁδοῦ Θεσσαλονίκης — Πολυγύρου καὶ τῆς ἀπὸ Πολυγύρου — Βραστῶν, μέχρι συναντήσεως τοῦ ὁδικοῦ κυκλώματος τῆς Χαλκιδικῆς, τὸ ὁποῖον ἤδη γίνεται.

# ΑΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ

Ὁ Ἅγιος Νικόλαος, τῆς Σιθωνίας, ἀπὸ τὰ μεγαλύτερα τῆς Χαλκιδικῆς, ἀνέρχεται διαρκῶς πνευματικὰ καὶ διευρύνεται πολιτισμένα μὲ ταχὺν ρυθμόν. Ὁ δὲ πρόεδρος τῆς Κοινότητος αὐτῆς κ. Ἄγγελος Στεργιούδης, ἀπὸ τὰ καλύτερα παιδιά της, φιλόπονος, μορφωμένος, νοικοκύρης, μὲ ὄνομα καὶ ἔφεδρος Ἀξιωματικός, ἐπικορούμενος, ὅπου χρειάζεται, ἀπὸ τὸ πρόθυμον καὶ φιλοπρόοδον κοινοτικὸν συμβούλιον, δὲν ἀφήνει κανένα κενὸν εἰς τὴν ἀποστολήν του, ἀπὸ ὅσα μποροῦν νὰ γίνουν.

Τὸ Δημόσιον Γυμνάσιον, ἐξ ἄλλου, ποὺ τοὺς ἐπιδαψιλεύει τὴν πνευματικήν, ἠθικὴν καὶ σωματικὴν ἀγωγὴν τῶν παιδιῶν των.

Τὸ Τμῆμα τῆς Ἑλληνικῆς χωροφυλακῆς τῆς Σιθωνίας ποὺ τοὺς στολίζει καὶ τοὺς τιμᾷ μὲ τὴν ἔδραν του ἐκεῖ καὶ τὰς πολυτίμους ὑπηρεσίας του.

Ἡ ὅλη τουριστικὴ ἐμφάνισις καὶ διεύρυνσις πρὸς ὅλες τὶς ἀσύγκριτες σὲ ὀμορφιὰ καὶ ἄνεση παραλίες, μὲ τὰ δυσεύρετα ἀλλοῦ γραφικὰ νησάκια τους ἄντικρυς εἰς τὸ Ἅγιον Ὄρος, ὅπου οἱ βίλλες τῶν φυσιολατρῶν συναγωνίζονται σὲ ὀμορφιὰ καὶ πολλαπλασιάζονται, μὲ τὴν τουριστικὴν παρουσίαν καὶ τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης καὶ ἡ θαυμασία τουριστικὴ ἀξιοποίησις τοῦ Ὅρμου Παναγίας γιὰ τὴν ὁποίαν θὰ γράψωμε ἄλλοτε.

Ἡ ξεκούραστη τακτικὴ συγκοινωνία, μὲ τὴν Θεσσαλονίκην μέσα σὲ δυὸ ὧρες τὸ πολύ, μὲ τὰ ταξί τους, καὶ τὰ λεωφορεῖα, τὸ κύκλωμα τοῦ τουριστικοῦ δρόμου ποὺ γίνεται καὶ ἡ φιλοπρόοδος καὶ δημιουργικὴ ἀνησυχία τῶν φιλοπόνων κατοίκων του.

Ὅλα αὐτὰ μαζί, ἐπιδικάζουν, ἀναμφισβήτητα, εἰς τὴν μεγάλην αὐτὴν Κοινότητα, τοῦ Ἁγίου Νικολάου, τὴν τοποθέτησίν της ὡς παράγοντος τοῦ ὑψηλοτέρου πολιτιστικοῦ καὶ τουριστικοῦ μέλλοντος τῆς Χαλκιδικῆς.

Καὶ διὰ ταῦτα ἀκριβῶς, τὰ ὁποῖα συνθέτουν τὴν ὡραιοτέραν πραγματικότητα, εἰς τὸ ἐνδιαφέρον τῆς Ἐθνικῆς μας Κυβερνήσεως, μετέχομεν καὶ ἡμεῖς εἰς τὸ δίκαιον καὶ ἐπίμονον αἴτημα ὅλων τῶν κατοίκων της, ὅπως καὶ τῶν κατοίκν τῆς γείτονος καὶ ὡραιοτάτης Κοινότητος Νικήτης, διὰ τὴν ἐπιτάχυνσιν τοῦ Ἔργου τοῦ νεροῦ, ποὺ τόσον τοὺς ἀπασχολεῖ, ὅπως ἀσφαλῶς, καὶ τὸν κ. Νομάρχην μας, μεταξὺ τῶν ἄλλων ἐπιτακτικῶν ἀναγκῶν τοῦ Νομοῦ, ποὺ τὸν καταπονοῦν καὶ τὸν ἀνησυχοῦν.

Τέλος, μὲ ἕνα παράπονον, πρὸς τὸν κ. Νομάρχην μας, τῶν ἐνδιαφερομένων ἐκεῖ κατοίκων, διὰ τὴν καθυστέρησιν ἐπὶ ἔτη τώρα, ὡς λέγουν, τῆς ἀποζημιώσεώς των, διὰ τὰ κτήματά των ποὺ τοὺς ἠχρήστευσεν ἡ χάραξις τοῦ δρόμου, εἰς τὴν περιοχὴν τῆς Σαλονικιοῦς. Δὲν εἴμεθα ἀρκούντως κατατοπισμένοι πρὸς τοῦτο καὶ πιστεύομεν ὅτι δὲν ἔλειψε καὶ ἐν προκειμένῳ ἡ ἐπαγρύπνισις τοῦ κ. Νομάρχου μας ὡς καὶ τὸ ἐνδιαφέρον τῶν ἁρμοδίων Ὑπηρεσιῶν. Ἐκ καθήκοντος ὅμως τὸ σημειοῦμεν, διότι ἀσφαλῶς καὶ οἱ παραπονούμενοι θὰ ἔχουν δίκαιον, ἀπὸ τὴν μακροχρόνιον αὐτήν, ἂν εἶναι, ἀναμονήν των.

# ΜΕΤΑΓΓΙΤΣΙ

Εἰς συνάντησίν μας μὲ τὸν ἀκαταπόνητον εἰς ἔργα προόδου Ἱερέα τῆς Κοινότητος Μεταγγιτσίου Αἰδ. κ. Παπαγιάννην Κυπαρισσάν, ἔργον τοῦ ὁποίου εἶναι καὶ ἡ Ἐκκλησία ἐκεῖ, φυσικὰ μὲ τὴν συμπαράστασιν καὶ τοῦ προέδρου τῆς Κοινότητος καὶ τῶν κατοίκων αὐτῆς, μᾶς εἶπε νὰ γράψωμε, ὑπὸ τύπον παραπόνου ὅλων τῶν κατοίκων ὅτι ἡ γέφυρα στὴ τοποθεσία «Διονυσιάτικο» ἔγινε πρὸ ἐτῶν, ἀλλὰ ὁ δρόμος πρὸς τὸ Κελλὶ δὲν ἔγινε ἀκόμη καὶ οἱ κάτοικοι ταλαιπωροῦνται κατὰ τρόπον πρωτόγονον, πρὸς τὸν Πολύγυρον, λόγῳ καὶ τοῦ κύκλου ποὺ ὑποχρεοῦνται νὰ καλύψουν, διότι ἄλλος δρόμος δὲν ὑπάρχει, μὲ ἀπώλειαν χρόνου πολυτίμου διὰ τὰς ἀνάγκας των αἵτινες τοὺς ἀπασχολοῦν εἰς τὴν πρωτεύουσάν μας. Ὁ κ. Νομάρχης μας, ἂς τὸ ἀκούσῃ καὶ αὐτὸ μὲ ὅλα τὰ ἄλλα ποὺ τὸν ἀπασχολοῦν, διότι πράγματι οἱ κάτοικοι τοῦ Μεταγγιτσίου, δικαιοῦνται, λόγῳ θέσεως, κάποιας προτιμήσεως ἐπὶ τοῦ συγκοινωνιακοῦ τούτου θέματος.

# ΠΟΡΤΑΡΙΑ

Ἡ πλουσία αὐτὴ Κοινότητα, εἰς ἔργα γεωργικῆς προόδου ἀπὸ ὅλους τοὺς ἁμιλλομένους εἰς ὠφελίμους δημιουργίας κατοίκους της, ἐπλήγη καὶ ἐφέτος ἀπὸ βαρεῖαν θεομηνίαν χαλάζης, εἰς τὰ ἐξαγώγιμα καὶ τὰ ὑπερπρώιμα βερύκοκκα, εἰς μεγάλην ἔκτασιν, καὶ ὁ ΟΓΑ ὀφείλει νὰ σπεύσῃ εἰς τὴν λῆψιν μέτρων προστασίας τῶν πληγέντων παραγωγῶν, διότι ἐάν, ὅπως συνέβη καὶ εἰς τὸ παρελθόν, τοὺς ἐγκλωβίσῃ εἰς τοὺς «τύπους», οἵτινες τὸν ἀπαλλάσσουν τῆς ὑποχρεώσεως αὐτῆς διότι, ὡς λέγεται, διὰ τὴν περίπτωσιν αὐτὴν δὲν προβλέπεται ἀποζημίωσις τῶν πληγέντων, τότε ἀσφαλῶς τοὺς ἐξωθεῖ εἰς τὴν ἀπογοήτευσιν καὶ τοὺς νεκρώνει τὸν ἔρωτα ποὺ ἔχουν διὰ τὴν δημιουργίαν τῶν ἀφθόνων ἀλλὰ καὶ καλλιτέρων εἰς ποιότητα ἐξαγωγίμων κυρίως βερυκόκκων. Ὡς εἴπαμε δὲ καὶ ἄλλοτε, αἴτημα τῶν κατοίκων τῆς Πορταριᾶς, δίκαιον φυσικά, εἶναι νὰ τοποθετηθῇ ἐκεῖ μόνιμος εἰδικὸς ἐπὶ τῶν φρούτων γεωπόνος. Καὶ διὰ νὰ εἴμεθα ἐγκύτερα τῆς πραγματικότητος θὰ ἀναφέρωμεν, ὡς πρὸς τὸν ΟΓΑ, ὅτι, εἰς τὰς ζημίας ἀπὸ χαλάζι τὸ 1968, εἰς τὰ βερύκοκκα, εἰς μεγάλην ἔκτασιν μάλιστα, δὲν ἐδόθη καμμία ἀποζημίωσις εἰς τοὺς πληγέντας, διότι, ὅπως τὴν ἐχαρακτήρισεν ἡ ζημία ἦταν «ποιοτική». Καὶ τὸ ἔτος 1960, ὅταν κατεστράφησαν ὁλοσχερῶς καὰ τὴν ἀνθοφορίαν, λόγῳ βαρειῶν βροχοπτώσεων, οὔτε τότε ἐδόθη ἀποζημίωσις εἰς τοὺς πληγέντας ὡς μὴ «προβλεπομένη». Βεβαίως δὲν ἐννοοῦμεν ὅτι ὁ ΟΓΑ εἶναι «φιλόπτωχος ἀδελφότης», ἐδῶν ὅμως πρόκειται περὶ προστασίας τῶν παραγωγῶν ἐκ Θεομηνιῶν, οἵτινες, ἀγωνίζονται νὰ δημιουργήσουν κατάστασιν μιᾶς ἐκτεταμένης παραγωγῆς φρούτων ἐξαγωγίμων ὑψηλῆς ποιότητος, διότι καὶ οἱ ἴδιοι μοχθοῦν μὲ εἰδικὴν ἐμπειρίαν, ἀλλὰ καὶ ὁ τόπος προσφέρεται διὰ ταύτην.

# ΕΛΑΙΟΧΩΡΙΑ

Ὅσοι ταξιδεύουν πρὸς τὰ Μουδανιά, ἀπὸ Θεσσαλονίκης, διὰ νὰ χαροῦν τὶς ὀμορφιὲς τοῦ τόπου μας μέχρι τοῦ ἀπωτάτου σημείου τῆς Χαλκιδικῆς μας ἂς προσέξουν ἕνα μικρὸ καὶ γραφικὸ χωριουδάκι μεταξὺ Συλλάτων καὶ Τριγλίας, ποὺ στέκει περήφανο στὴ μέση τοῦ δρόμου, χωρὶς καμμιὰ ἀπαίτηση ἀπὸ αὐτούς. Εἶναι ΤΑ ΕΛΑΙΟΧΩΡΙΑ. Τὸ παλληκάρι τῆς Χαλκιδικῆς ποὺ πάλαιψε μὲ ὅλες τὶς στερήσεις καὶ τὶς ἀντιξοότητες τοῦ παληοῦ καιροῦ, γιὰ νὰ φτιάξη τὴ πρωτόγονη καλύβα μὲ τὰ ποντίκια, ποὺ βρῆκε, ὅταν πρωτοῆλθαν ἐκεῖ οἱ προκομένοι αὐτοὶ ἀδελφοί μας πρόσφυγες τότε, σὲ σύγχρονη μικρὴ πολιτεία μικρῶν ἐπαύλεων, ὅπως εἶναι σήμερα. Καὶ τοὺς ἀξίζει κάθε ἔπαινος, καὶ θαυμασμὸς ἀκόμα, γιατί, στὶς στερήσεις ποὺ ἀντιμετώπισαν μέχρι θανάτου προσφιλῶν των ὑπάρξεων τότε, δίχως οὔτε νερὸ δὲν λύγισαν καὶ μετέβαλαν σιγὰ - σιγὰ, ἀλλὰ σταθερά, μὲ τὴν προσωπικό της κυρίως μόχθο, τὸ οἰκτρὸ καὶ ἀπαίσιο τότε ἐκεῖνο θέαμα τῶν κατερειπωμένων καλυβῶν, σ' αὐτὸν τὸν μικρὸ σημερινὸ παράδεισο.

γείας τῶν κατοίκων τῆς ὑπαίθρου, ὁ Δασάρχης Ἀρναίας κ. Χρῆστος Βλάχτσης, μὲ θέμα «Ἀνάπτυξις τοῦ Πρασίνου», δικαιώσας διὰ τῆς μακρᾶς καὶ διδακτικῆς ὁμιλίας του τὴν φήμην τοῦ ἀρίστου Ἐπιστήμονος, εἰς τὸν κλάδον του, καὶ τοῦ «ἐρωτευμένου» κρατικοῦ ἐπόπτου ἐπὶ τῆς προστασίας τοῦ δάσους, καὶ τὸ συνέδριον ἔκλεισε μὲ ὁμιλίαν τοῦ Διοικητοῦ τοῦ Ἀστυνομικοῦ Τμήματος Ἀρναίας μὲ θέμα «Κυκλοφοριακὴ διαπαιδαγώγησις» ὅστις καὶ ἔργῳ καὶ λόγῳ ἀντικατοπτρίζει τὴν πλήρη συγκρότησιν καὶ ἀφοσίωσιν τοῦ ὅλου Σώματος τῆς Βασιλικῆς χωροφυλακῆς πρὸς τὸν μεγάλον καὶ Ἐθνικὸν σκοπὸν ποὺ ἐπιτελεῖ ὑπὲρ τῆς Πατρίδος καὶ τοῦ Ἑλληνικοῦ Λαοῦ, ὑψιστόμενον μετὰ καρτερίας καὶ γενναιότητος ὅλας τὰς δυσκολίας καὶ τὰς θυσίας τοῦ ὑψηλοῦ προορισμοῦ του. Τέλος, ὅλοι, οἱ παριστάμενοι τοῦ Συνεδρίου, μετέβησαν καὶ ἀπεθαύμασαν τὴν ἔφθεσιν τῶν χειροτεχνημάτων τῶν μαθητῶν, τῶν Δημοτικῶν Σχολείων Περιφερείας Σταγείρων.

Ἀξίζει ὅμως νὰ μὴ παραλείψωμεν ὅτι ἡ πλήρης ἐπιτυχία τοῦ Συνεδρίου τούτου, ὀφείλεται εἰς τὴν προετοιμασίαν αὐτοῦ, ὑπὸ τοῦ Δημάρχου Ἀρναίας κ. Χαριστοῦ καὶ τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου.

ριοχῆς, παρόντων ἐν αὐτῷ καὶ ὅλων τῶν διδασκάλων μετὰ τοῦ Ἐπιθεωρητοῦ, τῆς Ἐπιθεωρήσεως Σταγείρων, ποὺ εἶχαν καὶ αὐτοί, τὸ παιδαγωγικὸν Συνέδριόν των, τὴν ἰδίαν ἡμέραν, κατὰ συμπεφωνημένην ἐκ τῶν προτέρων σύμπτωσιν, εἰς τὸ κτίριον τοῦ Δηματικοῦ Σχολείου, ἀφοῦ προηγήθη, εἰς τὸ προαύλιον τῶν Σχολείων, ἡ Ἔπαρσις τῆς Σημαίας, ἡ κατάθεσις Στεφάνων, εἰς τὸ Μνημεῖον ΤΩΝ ΗΡΩΩΝ ὑπὸ τοῦ Νομάρχου μας καὶ τὸν Ἐπιθεωρητὴν τῶν Σχολείων, καὶ ἐψάλη Ἁγιασμὸς ὑπὸ τῶν Ἱερέων.

Παρόντων δὲ ὅλων, κοινοτικῶν Ἀρχόντων καὶ διδασκάλων καὶ τῶν Ἱερέων, εἰς τὴν ἀρχὴν τοῦ Συνεδρίου, μετὰ τὴν φιλόξενον καὶ πλήρη Ἐθνικοῦ πολμοῦ προσφώνησιν τῶν παρισταμένων, ὑπὸ τοῦ Δημάρχου Ἀρναίας κ. Χαριστοῦ, ὁ κ. Νομάρχης μας κ. Βολιώτης, κηρύσσων τὴν ἔναρξιν τοῦ Συνεδρίου, κατόπιν παραινέσεων καὶ συγκινητικῶν συμβουλῶν του πρὸς τοὺς κοινοτικοὺς ἄρχοντας διὰ τὴν δι' ἔργων «κοινοτικῆς ἀναπτύξεως» ἀξιοποίησιν τῶν ὑψηλῶν παραχωρήσεων πρὸς τὴν Χαλκιδικήν, τῆς Ἐθνικῆς Κυβερνήσεως, παρέδωκε τὸ «βῆμα» εἰς τοὺς ὁμιλητὰς τοῦ συνεδρίου, πρῶτος τῶν ὁποίων, ὁ Ἐπιθεωρητὴς τῶν Δημοτικῶν Σχολείων κ. Κίμων Σταθόπουλος, ἀπευθυνόμενος πρὸς τοὺς συν-

ΝΕΑ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ
ΠΟΛΙΤΙΚΗ - ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ
ΑΓΡΟΤΙΚΗ - ΕΡΓΑΤΙΚΗ
ΕΦΗΜΕΡΙΣ

Ὑπεύθυνος Συντάξεως:
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Ν. ΓΕΩΡΓΟΥΔΗΣ
Κανάρη 17 - Συκιὲς
Διευθυντὴς Τυπογραφείου:
ΟΛΥΜΠΟΣ ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ
Μητροπολίτου Κυδωνιῶν - Βότση

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ ΤΟΝ ΧΡΟΝΟ

| | | |
|---|---|---|
| Ἰδιωτῶν | Δρχ. | 50 |
| Δήμων | » | 250 |
| Κοινοτ. - Συν)μῶν | » | 150 |
| ΕΝΩΣΕΩΝ ΣΥΝ)ΣΜΩΝ - ΤΡΑΠΕΖΩΝ - ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ | » | 500 |
| Ἐξωτερικοῦ Δολλάρια | » | 5 |

Δημοσιεύσεις:

| | | |
|---|---|---|
| Τὸ χιλιοστόμετρον | | 2,50 |
| Διαφημίσεις » | » | 1 |
| Εὐχετήρια | » | 20 |
| μετὰ φωτογραφίας | » | 100 |

Χειρόγραφα, δημοσιευόμενα ἢ μὴ δὲν ἐπιστρέφονται

Συνδρομηταί,
Ἀπευθύνετε τὰ ἐμβάσματά σας στὴν κ. Φερενίκη Γεωργούδη, — Συνοικισμὸς «Πολεμοπαθῶν» τοῦ Δήμου Συκεῶν Θεσσαλονίκην

# ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Τὴν 16 Μαΐου 1969 ἐφονεύθη, εἰς αὐτοκινητιστικὸν δυστύχημα, παρὰ τὸν Ἅγιον Μάμαντα, ἡ Σύζυγος τοῦ κ. Χρήστου Κακαρίκα, ὑπαλλήλου τῆς Ἑνώσεως Γεωργικῶν Συνεταιρισμῶν Χαλκιδικῆς, εἰς τὰ Νέα Μουδανιά, καὶ ἀδελφὴ τοῦ ἐκλεκτοῦ συμπατριώτου μας Γυμνασιάρχου κ. Νικολάου Χαριστοῦ ἐκ Τοξιάρχου.

Τὴν 9 Μαΐου 1970 ἔγινε ΔΕΗΣΙΣ, ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς της ἀπὸ

# ΑΥΤΟΣΥΝΤΗΡΗΣΙΣ Ἢ ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗ;

Κινδυνεύει ἡ ζωή σου. Σὲ κυνηγοῦν νὰ σὲ σκοτώσουν. Στὰ χέρια τους ἔχουν πάτρες νὰ ρίξουν στὸ κεφάλι σου. Φεύγεις νὰ γλυτώσης. Θὰ πρόσεχες ἄραγε κάποιον ποὺ ἦταν ἄνθρωπος τῆ ςἀνάγκης; Θὰ σταματοῦσες νὰ τοῦ μιλήσης, νὰ τὸν βοηθήσης, ριψοκινδυνεύοντας ἔτσι τὸν ἑαυτό σου;

Σὲ μιὰ τέτοια κατάστασι βρέθηκε ὁ Χριστός. Ἐχθροί Του ἦταν οἱ Φαρισαῖοι. «Ἐσήκωσαν λοιπὸν λίθους διὰ νὰ ρίψωσι κατ' αὐτοῦ· πλὴν ὁ Ἰησοῦς ἐκρύβη, καὶ ἐξῆλθεν ἐκ τοῦ ἱεροῦ περάσας διὰ μέσου αὐτῶν, καὶ οὕτως ἀνεχώρησε». (Ἰωάννου η΄ 59). Γιὰ νὰ δείξη ὅμως ὅτι δὲν τοὺς φοβόταν, ἐνῷ ἔφευγε σταμάτησε στ' ἀντίκρυσμα ἑνὸς τυφλοῦ. Δὲν τὸν προσπέρασε. Δὲν ἐθεώρησε τὴν ἀσφάλειά Του σπουδαιότερη ἀπὸ τὴν εὐκαιρία νὰ βοηθήση τὸν τυφλὸν αὐτόν. Μὲ τὸ θαῦμα ποὺ θὰ ἔκαμνε θὰ ἔδιδε ἀκόμη μιὰ ἀπόδειξι τῆς θεότητός Του.

Ἐμεῖς σὰν ἄνθρωποι πόσο σκληροὶ γινόμαστε ὅταν διωκόμεθα. Προσπαθῶ νὰ βοηθήσω τὸν κόσμο, ἀλλὰ μὲ βρίζουν, μὲ κατηγοροῦν, μὲ κυνηγοῦν. Κάμνω τὸ καλὸ καὶ βρίσκω τὸν μπελά μου. Δὲν θέλω νὰ ξαναδῶ ἄνθρωπο. Δὲν θέλω νὰ βοηθήσω κανένα πιά. Τέτοια εἶναι ἡ ἀντίδρασίς μας ὅταν ἡ καλωσύνη μας δὲν βρίσκει τὴ δέουσα ἀνταπόκρισι. Σᾶς βεβαιῶ πὼς πολλὲς φορὲς ἔτσι αἰσθάνομαι προσωπικῶς. Οἱ ἄνθρωποι στὴν πλειονότητά τους εἶναι ἀγνώμονες. Ἡ ἀγνωμοσύνη ρίχνει κρύο νερὸ στὴ φωτιὰ τῆς φιλανθρωπίας.

Τὸν εἶχαν συνηθίσει τὸν τυφλὸ ἔξω ἀπὸ τὸ ἱερό. Πήγαινε ἐκεῖ γιὰ νὰ ζητιανεύη. Θὰ βρισκόταν ἀσφαλῶς μερικοὶ φιλάνθρωποι ποὺ θὰ ἔριχναν κανένα κέρμα στὸ κύπελλό του. Μὰ ὁ Χριστὸς τέτοια ἐλεημοσύνη δὲν μποροῦσε νὰ κάνη - ἦταν ἀπένταρος, ἦταν φτωχός. Κι ὅμως παρὰ τὴν ἀδυναμία Του νὰ βοηθήση τὸν τυφλὸ μὲ λεφτὰ ποὺ δὲν εἶχε, σταμάτησε μπροστά Του.

Ἂν δὲν ἦταν Θεὸς ὁ Χριστὸς νὰ δώση στὸν τυφλὸ τὸ φῶς του, τί θὰ μποροῦσε νὰ τοῦ κάμη; Νὰ γίνη ὁ ἴδιος τὰ μάτια τοῦ τυφλοῦ. Νὰ τὸν πάρη μαζί του. Νὰ τοῦ πῆ δυὸ λόγια ἀγάπης ποὺ πολλὲς φορὲς ἐκτιμοῦνται πολὺ περισσότερο. ἀπ' τὰ λεφτά.

Πόσο συγκινήθηκα πρὶν κάμποσο καιρὸ ὅταν ἔλαβα ἕνα γράμμα ἀπὸ ἕνα νέο Τοῦρκο Μουσουλμάνο ἀπὸ ἕνα χωριὸ τῆς Ξάνθης. Ζοῦσε μὲ τ' ἀδέλφια του σ' ἕνα τουρκοχώρι ἀπὸ τριάντα οἰκογένειες. Οἱ ἀδελφοί του φανατικοὶ Μουσουλμάνοι. Γιὰ νὰ τὸν ἐμποδίσουν ἀπὸ τοῦ νὰ βγαίνη ἀπ' τὸ χωριὸ καὶ νὰ γυρεύη παρέα μ' Ἕλληνες τοῦ ἀγόρασαν ἕνα μικρὸ ραδιόφωνο. Αὐτὸς ἀνεκάλυψε στὰ 31 μέτρα στὶς 2.15΄ κάθε ἀπόγευμα τὸ Χριστιανικό μας πρόγραμμα ποὺ μεταδίδεται ἀπὸ τὸ Μόντε Κάρλο. Ἄκουε ἐπὶ δυὸ χρόνια. Μιὰ μέρα ἀκούοντας τὸν ἀδελφό μου Ἄργο, τὸν ὁμιλητὴ νὰ λέγη: «Ὁπουδήποτε βρίσκεσαι γονάτισε καὶ ζήτησε ἀπ' τὸ Θεὸ συγχώρησι διὰ τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ». Τὸ ἔκαμε ὁ νέος αὐτὸς τυφλὸς μόλις 22 χρονῶν. «Ἀνοιξε ὁ οὐρανός», μᾶς ἔγραψε, «κατέβηκε μέσα μου. Ἔγινα καινούργιος ἄνθρωπος. Ἄρχισα νὰ ζῶ. Ἄρχισα νὰ βλέπω πνευματικά». Ὁ νέος αὐτὸς σήμερα εἶναι Χριστιανός. Τὸ Χριστιανικό του ὄνομα εἶναι Χρῆστος. Γλύτωσε ἀπὸ τὸ φανατικὸ Μουσουλμανικὸ περιβάλλον του. Ποιὸς ὅμως νομίζετε τὸν φροντίζει τώρα καὶ δυὸ σχεδὸν χρόνια; Ἕνας ὁμότυφλός του ποὺ λέγεται Μιχάλης Μπέλος. Ὁ Μιχάλης ἔχει γυναίκα ποὺ βλέπει. Κι' ἔτσι τὰ μάτια τῆς γυναίκας του ἀντὶ νὰ τὰ ἔχη μόνο διὰ δικά του μάτια τάκανε καὶ μάτια τοῦ πρώτη Μωαμεθανοῦ τυφλοῦ νέου, τώρα Χρήστου Χριστιανοῦ. Μὰ ποῦ εἶναι ὅλοι οἱ ἄλλοι ποὺ βρίσκονται σὲ καλλίτερη θέσι ἀπὸ ἕνα τυφλὸ νὰ φροντίσουν γιὰ τὸν Χρῆστο; Αὐτοὶ οἱ κύριοι εἶναι πολυάσχολοι. Ἔχουν λεφτὰ ἀλλὰ τρέχουν νὰ βγάλουν περισσότερα. Ἔχουν μάτια ἀλλὰ τὰ ἔχουν καρφωμένα ὄχι πάνω στὴν ἀνάγκη τῶν συνανθρώπων των, ἀλλὰ πάνω στὶς πηγὲς περισσοτέρων χρημάτων.

Ἂν σταματήσης μπροστὰ σὲ κάποιον ποὺ σ' ἔχει ἀνάγκη, κι' ἂς εἶσαι ἀπένταρος, θὰ σὲ κάνη νὰ σκεφθῆς ὅτι ἡ τύχη σου δὲν εἶναι ἐπὶ τέλους ἡ χειρότερη ποὺ ὑπάρχει. Θὰ μποροῦσες ἀντικρύζοντας τὸν τυφλὸ νὰ σηκώσης τὴν καρδιά σου πρὸς τ' ἄνω καὶ νὰ πῆς «Θεέ μου σ' εὐχαριστῶ γιὰ τὰ μάτια μου». Τὸ ἔκαμες καμμιὰ φορὰ αὐτό;

Ἴσως νὰ μὴ ἔχης τραπέζι πλούσιο κάθε φορὰ ποὺ κάθεσαι νὰ φᾶς. Ἔχεις ὅμως λιτὸ φαγητὸ - ἴσως μόνο ἐλῆς καὶ ψωμί. Ἂν σταματήσης ὅμως μπροστὰ σὲ κάποιον ποὺ οὔτε τὸ ἕνα οὔτε τὸ ἄλλο ἔχει, τότε θὰ καταλάβης ὅτι ἔχεις κάτι ποὺ μπορεῖς νὰ μοιραστῆς.

Ἦταν ἕνας βαθύπλουτος. Κάθησε στὸ πλούσιο τραπέζι ἑνὸς ξενοδοχείου. Πανοειδῆ φαγητὰ βρέθηκαν μπροστά του. Δὲν μποροῦσε ὅμως νὰ γευθῆ οὔτε ἕνα. Ἔξω ἀπ' τὸ παράθυρο ἦταν ἕνας ἐργάτης ποὺ ἀχόρταγα ἔτρωγε ἕνα κρεμύδι, ἕνα καρβέλι ψωμὶ καὶ λίγες ἐλιές. Ὁ ἑκατομμυριοῦχος μονολόγησε: «Μακάρι νὰ εἶχα ὅ,τι ἔχει ὁ ἐργάτης αὐτός». Μὰ τί εἶχε ὁ ἐργάτης ἐκτὸς ἀπὸ ψωμί, κρομύδι κι' ἐλιές; Κάτι ποὺ ὁ πλούσιος δὲν εἶχε: Ὄρεξι.

Σὲ παρακαλῶ κι' ἐσένα νὰ σταθῆς μπροστὰ στὸν πρώην Μουσουλμάνο, τὸν τυφλὸ νέο ποὺ σήμερα λέγεται Χρῆστος. Ἔχεις κάτι νὰ τοῦ προσφέρης; Πρέσφερέ του το. Στεῖλε το στὴ διεύθυνσι: «Ὁ Λόγος», 28 Ἐμμανουὴλ Μπενάκη, Ἀθῆναι. Κι' ἀφοῦ τὸ κάμης σταμάτα νὰ εὐχαριστήσης τὸν Θεὸ γιὰ τὰ μάτια σου, γιὰ τὴν ὄρεξί σου, γιὰ ἕνα σωρὸ πράγματα ποὺ ἴσως ποτέ σου δὲν σταμάτησες νὰ θεωρήσης σὰν εὐλογίες τοῦ Θεοῦ.

Ἀλλὰ πρόσεξε μήπως ὁ Χρῆστος ἂν καὶ τυφλὸς ἔχει κάτι περισσότερο ἀπὸ σένα. Ἔχει τὸν Χριστὸ Σωτῆρα καὶ Κύριο τῆς ζωῆς του. Ἔχει τὴ χαρὰ τῆς ἐν Χριστῷ σωτηρίας ποὺ ἴσως λείπει ἀπὸ σένα. Ἔχει μάτια πνευματικὰ μὲ τὰ ὁποῖα βλέπει τὸν Θεό. Μπορεῖ κι' ὁ Χρῆστος νὰ συμμερισθῆ μαζί σου τὸν Χριστό. Ἡ γνωριμία σου μ' Αὐτὸν εἶναι τὸ μέγιστο ἀγαθὸ τῆς ζωῆς.

ΣΠΥΡΟΣ ΖΩΔΙΑΤΗΣ

Ὁ ἐπιθυμῶν νὰ λάβη ἕνα τεῦχος μὲ τὴν σειρὰν τῶν ἄρθρων «Τὸ Κήρυγμα τῆς Κυριακῆς» ὁλοκλήρου τοῦ προηγουμένου μηνὸς ἢ δωρεὰν ὁλόκληρον τὴν Καινὴν Διαθήκην σὲ ἁπλῆ νεοελληνικὴ μετάφρασι, ἂς μᾶς γράψη στὴ διεύθυνσι: Δημοσιεύσεις «Ο ΣΠΟΡΕΥΣ» Γραμματοθυρὶς 387 - ΑΘΗΝΑΣ.

# Η ΧΑΛΚΙΔΙΚΙΩΤΙΚΗ ΒΡΑΔΥΑ

Στὶς 17 Μαΐου, ὁ Σύλλογος τῶν φοιτητῶν Χαλκιδικῆς, στὴ Θεσσαλονίκη, ἔκανε γιορτή, στὴν Στρατιωτικὴ Λέσχη Ἀξιωματικῶν Φρουρᾶς Θεσσαλονίκης, ὑπὸ τὴν προστασίαν, τοῦ συμπατριώτου μας Γεν. Γραμματέως Ἀθλητισμοῦ κ. Κωνσταντίνου Ἀσλανίδη, γιὰ τὴν ἐνίσχυση τοῦ Ταμείου τῶν ὑποτροφιῶν τῶν Σπουδαστῶν μας, ποὺ τὴν ὠνόμασαν «Χαλκιδικιώτικη Βραδυά».

Μπράβο στὰ καλά μας παιδιά. Καὶ γιὰ τὴν σύλληψι καὶ γιὰ τὴν ἐκτέλεσι τῆς ὡραίας αὐτῆς βραδυᾶς. Κι' ἀξίζει κάθε ἔπαινος στὴν Ὀργανωτικὴ Ἐπιτροπή, τὸν Πρόεδρο φοιτητὴ τῆς Ἰαρικῆς Ἀπόστολο Σιῶκο, ἀπὸ τὸ Παλαιοχώρι, καὶ τὸν γενικὸ γραμματέα τὸν Γιάννη Α. Παπαγγέλου, φοιτητὴ τῆς ΟΠΕ, ἀπὸ τὴν Νικήτη, γιὰ τὴν μεγάλη τους προσπάθεια εἰς τὸν σκοπὸν τῆς γιορτῆς αὐτῆς. Ἀλλὰ νὰ μὴν εἶναι ἡ τελευταία. Ν ἀγίνη κι' ἄλλη καὶ ἄλλες πολλές, ὡς ὅτου ξυπνήσωμε ὅλοι οἱ ἄλλοι γιὰ νὰ ἰδοῦμε ὅτι εἴμαστε στὴν οὐρὰ ὅλων τῶν ἄλλων ποὺ παροικοῦν στὴ Θεσσαλονίκη, σὲ ὅλες τὶς χρήσιμες κοινωνικὲς ἐκδηλώσεις.

Στὴν ἀρχὴ ὁ πρόεδρος, μίλησε καὶ εὐχαρίστησε, ἐκ μέρους ὅλων τῶν φοιτητῶν, τὸν «ἐκλεκτόν», ὅπως τὸν εἶπε, Γενικὸν Γραμματέα Ἀθλητισμοῦ κ. Κωνσταντῖνον Ἀσλανίδην, ποὺ δέχθηκε νὰ θέση ὑπὸ τὴν προστασία του τὴν ὅλη αὐτὴ ἐκδήλωση, καὶ ὅλους ὅσους βοήθησαν καὶ ἐτίμησαν τὴ βραδυά. Τὸ γλέντι βάσταξε ὡς ἀργὰ τὸ πρωΐ.

Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ἀπευθύνομεν τὴν θερμὴν παράκλησιν τῆς διοικήσεως τοῦ Συλλόγου τῶν φοιτητῶν μας, πρὸς τοὺς κ.κ. Δημάρχους καὶ προέδρους Κοινοτήτων τῆς Χαλκιδικῆς, νὰ ἐπισπεύσουν τὰς ἀπαντήσεις των, πρὸς τὸν Σύλλογον, μὲ τὰ στοιχεῖα ποὺ τοὺς ἐζήτησαν διὰ τὴν ἔκδοσιν, ὡς μελετοῦν, «τριγλώσσου» ὑπερπολυτελοῦς τουριστικοῦ ὁδηγοῦ τῆς Χαλκιδικές.

Μεταξὺ τῶν παρισταμένων διεκρίνα-θεν: Τὸν διευθυντὴν τῆς Νομαρχίας μας κ. Ἀστέριον Δερβίσην μετὰ τῆς κόρης του. Τὸν Δήμαρχον Ἀρναίας κ. Σπ. Χαριστὸν. Τὸν Συνταγματάρχην κ. Γκίλλαν. Τὸν διευθυντὴν τῆς Τ.Υ. Δ.Κ. Χαλκιδικῆς. Τὸν Ἐπιθεωρητὴν Σωμ. ἀγωγῆς κ. Ντέμον. Τὸν διευθυντὴν τῆς Γεν. Δ)σεως Δασῶν Κεντρικῆς Μακεδονίας καὶ τὴν κ. Σούλη. Τὸν διευθυντὴν τοῦ ἀρχαιολογικοῦ Μουσείου κ. Βαβρίτσαν. Τὸ Προεδρεῖον τῆς Ἱστορικῆς καὶ Λαογραφικῆς Ἑταιρείας Χαλκιδικῆς. Τὸν πρόεδρον κ καὶ κ. Ἀθ. Φιλιππίδη, καὶ τὸν Γεν. Γραμματέα κ. καὶ τὴν κ. Τσέντελη μετὰ τῆς κόρης των. Τὸν Ἰατρὸν καὶ τὴν κ. Σαραφιανοῦ. Τὸν Γυμνασιάρχην κ. Κήρυκον Κοσμᾶν. Τὸν ἀντιπρόεδρον τοῦ Παγχαλκιδικοῦ Συλλόγου κ. Χρῆστον Κεχαγιὰν καὶ τὸν Γεν. Γραμ. κ. καὶ τὴν κ. Β. Κουτσοῦ. Τὸν Ἀντιπρόεδρον τῆς Ε.Π.Σ.Μ. κ. Κοψιδὰν μετὰ τῆς κόρης του. Τὸ προεδρεῖον τῆς Ἑνώσεως διαιτητῶν Β. Ἑλλάδος. Τὸν καθηγητὴν Ἀναίας κ. Γ. Λαλιώτην. Τὸν Μηχανικὸν κ. Πανιώραν. Τὸν κ. καὶ τὴν κ. Φιλήμονος Ἐμμανουήλ. Τὸν κ. καὶ τὴν κ. Ἀθ. Δεσποτίδης ἐκ Πολυγύρου. Τὸν διευθυντὴν τῆς Τεχνικῆς Σχολῆς «Δημόκριτος» κ. καὶ κ. Ψυχούλα. Τὸν Ἰατρὸν καὶ τὴν Εὐφραιμίδου. Τὸν Ἐπίλαρχον καὶ τὴν κ. Κουρμπέτη. Τὸν Ταγματάρχην καὶ τὴν κ. Μπέλλου. Τὸν Ταγματάρχην καὶ τὴν κ. Τσακατίκα. Τὸν σμηναγὸν κ. Φλωρίνην μὲ παρέα τοὺς λοχαγοὺς κ.κ. Κυριάκον καὶ Καλλέαν. Τὸν Λοχαγὸν καὶ τὴν κ. Δεληθανάση. Τὸν Ἰατρὸν καὶ τὴν κ. Δέλλιου. Τὸν Ὑπίατρον κ. Τριανταφύλλου μὲ τὸν Ἰατρὸν καὶ τὴν κ. Βακάλη. Τὸν νομοκτηνίατρον κ. Δρίζην. Τὸν μηχανικὸν κ. Χρῆστον Ἐμμανουήλ. Τὸν ἰατρὸν κ. Ἀθ. Τριανταφύλλου. Τὴν λογοτέχνιδα κ. Α. Παραφεντίδου. Τὸν διευθυντὴν Μακεδόνων Σπουδαστῶν τῆς Ε.Μ.Σ. κ. Κ. Παπουλίδην. Τὸν δικηγόρον κ. Θ. Πάχταν μὲ τὴν παρέα Τὸν διδάσκαλον καὶ τὴν κ. Τάκη Τσάτσαρη. Τὸν ἰατρὸν κ. Σκουλαρίδην, μετὰ τῆς μνηστῆς του. Τὸν Δασολόγον καὶ τὴν κ. Κωνσταντίνου. Τὸν Δικηγόρον καὶ τὴν δίδα Μαυρουδῆ. Τὸν Δασολόγον κ. Κ. Κυριάκον μὲ τὴν παρέα του. Τὸν δημοσιογράφον κ. Γ. Μαρκογιάννην μὲ τὴν παρέαν του. Τοὺς δασονόμους καὶ τὰς κυρίας Κουρούπα, Γιολδάση καὶ Μπάτσιου. Τὸν Μηχανικὸν κ. Μ. Χασάπην μὲ τὴν παρέα του. Τὸν κ. καὶ κ. Κ. Ι. Ταμπάρη. μετὰ τῆς κόρης των. Τὸν κ. Γ. Ταμπάρην. Τὸν κ. καὶ τὴν κ. Ἀθ. Μπιλούκα. Τὸν κ. καὶ τὴν κ. Βασιλείου Σαραφιανοῦ. Τὸν κ. καὶ τὴν κ. Παπαργυρίου. Τὸν κ. καὶ τὴν κ. Γκογκάνου. Τὸν κ. καὶ τὴν κ. Τσούντου. Τὸν κ. Βενετσανάκην. Τὸν κ. καὶ τὴν κ. Πετρῆ. Τὸν δασονόμον καὶ τὴν κ. Δ. Μαργαρίτη. μετὰ τῆς κόρης των. Τὸν δασονόμον κ. Λιακόπουλον. Τὸν δασονόμον καὶ τὴν κ. Κωνσταντινίδου. Τὸν δασονόμον καὶ τὴν κ. Ζυγούρη. Τὸν κ. καὶ τὴν κ. Μυγδάλη. Τὸν δασονόμον καὶ τὴν κ. Σιούφη. Τὸν κ. Γ. Τσόλταν. Τὸν κ. Α. Τσόλταν καὶ τὴν δίδα Μ. Ξυνιᾶ. Τὸν κ. Σ. Στεργιόπουλον. Τὴν δίδα Μ. Κουσίδου. Τὴν δίδα Β. Ρομποπούλου μετὰ τοῦ γαμβροῦ της. Τὴν δίδα Τέτη Ἀλβανοῦ. Τὴν δίδα Στέλλα Μαλανδρῆ. Τὴν δίδα Σκαγιάννη. Τὸν κ. Α. Γκίκαν. Τὸν κ. Πατρίκην μὲ παρέα. Τὸν κ. Καρακώλην. Τὸν κ. Κουλουμπὴν μὲ συντροφιά. Τὸν κ. καὶ τὴν κ. Ἀρβανίτη. Τὸν κ. καὶ τὴν κ. Πολυζώη. Τὸν κ. Δ. Ζέρβαν. Τὸν κ. Λατζηαγγελήν. Τὸν κ. Κυριάκον, μὲ συντροφιά.

Καὶ τὴν Σπουδάζουσαν Νεολαίαν τῆς Χαλκιδικῆς: Τὰς φοιτητρίας Μ. καὶ Φρ. Σιώκου, Γ. Κρομμύδαν, Χρ. Κρομμύδαν, Α. Κρομμύδαν, Δ. Διαμαντούδην, Μανώλην καὶ δίδας Ρ. καὶ Ε. Μανώλη, Α. Πολύζον, δίδα Νίτσαν Μπιλούκα, Π. Βαρυπομπίτην, δίδα Μ. Συμβολίδου, Τ. Ἀναγνωστάραν, μετὰ τῆς δίδος Εὔης Ἀναγνωστάρα, τὸν Χ. Μάντσιον, Α. Μάντσιον μετὰ τῆς δίδος Μάντσιου, Σ. Μανώλην μὲ συντροφιά. Ι. Νεστωρήν, Δ. Σιούμην.

## ΕΥΧΑΙ

Πρὸς τὸν συμπατριώτην μας κ. Ἰωάννην Γεροχρῆστον, οἱ κ.κ. Παναγιώτης Δαμάσκος, Δημήτριος Καραγιάννης, Γεώργιος Δάγκας καὶ Ἀθανάσιος Ραμαντάνης, ἐκ Πορταριᾶς, ἀπευθύνουν θερμὰ συγχαρητήρια διὰ τὴν προαγωγήν του καὶ τὴν ὑπ' αὐτοῦ ἀνάληψιν τῆς διευθύνσεως τοῦ Ὑποκαταστήματος ΑΤΕ Ἀναίας, καὶ τοῦ εὔχονται καὶ εἰς ἀνώτερα.

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ἀνακοινοῦται ὅτι διὰ Διαταγῆς τοῦ Ἀρχηγείου Ἀεροπορίας προκηρύσσεται διαγωνισμὸς διενεργηθησόμενος ἐν Ἀθήναις τὴν 27 καὶ 28 Ἰουλίου 1970 πρὸς εἰσαγωγὴν μαθητῶν εἰς τὰ Τμήματα τῆς Σχολῆς Ἰκάρων.

Πλείοναι πληροφορίαι παρέχονται ὑπὸ τῆς Νομαρχίας καὶ τὰς κατὰ τόπους Δημοτικὰς καὶ Κοινοτικὰς Ἀρχὰς κατὰ τὰς ἐργασίμους ἡμέρας καὶ ὥρας.

Ἐκ τῆς Νομαρχίας Χαλκιδικῆς

ΘΕΜΗΣ ΠΑΝ. ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ
ΧΕΙΡΟΥΡ—ΩΤΟ—ΡΙΝΟ—ΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΣ
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΣ ΙΑΤΡΟΣ
ΤΗΣ ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΙΚΗΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΚΕΝΤΡΙΚΟΥ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ
ΙΑΤΡΕΙΟΝ: Καστριτσίου 3 - Πλατεῖα Ἄθωνος
(Ἔναντι ἀγορᾶς Χορτιάτη) Τηλ. 38 - 538
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

## ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Τὴν 16 Μαΐου 1969 ἐφονεύθη, εἰς αὐτοκινητιστικὸν δυστύχημα, παρὰ τὸν Ἅγιον Μάμαντα, ἡ Σύζυγος τοῦ κ. Χρήστου Κακαρίκα, ὑπαλλήλου τῆς Ἑνώσεως Γεωργικῶν Συνεταιρισμῶν Χαλκιδικῆς, εἰς τὰ Νέα Μουδανιά, καὶ ἀδελφὴ τοῦ ἐκλεκτοῦ συμπατριώτου μας Γυμνασιάρχου κ. Νικολάου Χαριστοῦ ἐκ Τοξιάρχου.

Τὴν 9 Μαΐου 1970 ἔγινε ΔΕΗΣΙΣ, ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς της ἀπὸ τὸν ἀπαρηγόρητον Σύζυγόν της καὶ τὰ τέκνα της τὴν ὁποίαν εὐλαβῶς ἀνακοινοῦμεν ἀπὸ τῶν στηλῶν αὐτῶν, ΕΙΣ ΜΝΗΜΗΝ ΤΗΣ ΑΙΩΝΙΑΝ.

## ΝΕΑ ΜΟΥΔΑΝΙΑ

Τὸ Γραφεῖον Ἀφέδρων Ἀξκῶν καὶ Ἀνθυπασπιστῶν πόλεως Νέων Μουδανιῶν διερμηνεῦον τὰ αἰσθήματα τῶν Ἐφέδρων Ἀξ)κῶν τῆς περιφερείας του ἀπευθύνει πρὸς ὅλον τὸν ἐλεύθερον κόσμον μήνυμα διαμαρτυρίας κατὰ τοῦ Βορείου Βιετνάμ, σχετικῶς μὲ τοὺς αἰχμαλώτους πολέμου διότι:

1) Δὲν ἐσεβάσθη τὴν ὑπογραφήν του κατὰ τὴν συμφωνίαν τῆς Γενεύης τοῦ ἔτους 1957 ἡ ὁποία καθορίζει τὴν τύχην τῶν αἰχμαλώτων πολέμου.

2) Χρησιμοποιεῖ τοὺς αἰχμαλώτους ὡς δῆθεν ἐγκληματίας διὰ προπαγανδιστικοὺς σκοποὺς καὶ μόνον.

4) Ἀποκρύπτει τὰ ὀνόματα τῶν αἰχμαλώτων μὲ ἀποτέλεσμα νὰ συνεχίζεται εἰς τὰς οἰκογενείας αὐτῶν ἡ ἀβεβαιότης περὶ τῆς ζωῆς αὐτῶν.

4) Ἀπαγορεύει παρὰ πᾶσαν ἀνθρωπίνην ἀρχὴν τὴν ἐπικοινωνίαν τῶν αἰχμαλώτων μετὰ τῶν οἰκογενειῶν των.

Οἱ Ἔφ. Ἀξ)κοὶ καὶ Ἀνθυπασπισταὶ πόλεως Νέων Μουδανιῶν συμμερίζονται τὰς ἀπόψεις ἐνεργείας καὶ ἀποφάσεις διαμαρτυρίας τῆς ἑνώσεως Ἐφ. Ἀξ)κῶν τῆς Ἀμερικῆς διὰ τὴν βάμβαρον συμπεριφορὰν τοῦ Β. Βιετνάμ εἰς τοὺς αἰχμαλώτους πολέμου Ἀμερικανοὺς καὶ συμμάχων αὐτῶν.

Ἀποδοκιμάζουν τὰς μεσαιωνικὰς μεθόδους καὶ τρόπους συμπεριφορᾶς τῶν Βορειοβιετναμέζων ἐπὶ τῶν αἰχμαλώτων πολέμου καὶ καλεῖ ὅλας τὰς δυνάμεις τοῦ ἐλευθέρου κόσμου ὅπως στιγματίσουν τὴν ἀπάνθρωπον συμπεριφορὰν τῶν Βορειοβιετναμέζων πρὸς τοὺς αἰχμαλώτους πολέμου καὶ ζητήσουν τὴν ἐφαρμογὴν τῆς συμφωνίας τῆς Γενεύης.

Διὰ τὸ Δ.Σ. τοῦ Γραφείου Ἐφ. Ἀξ)κῶν καὶ Ἀνθυπασπιστῶν.

Ὁ Πρόεδρος
Χρῆστος Τσάτσαρης
Ἔφ. Λοχαγὸς Πεζικοῦ
Ὁ Γεν. Γραμματεὺς
Ἀριστείδης Ἰωαννίδης
Ἔφ. ὑπολοχαγὸς Πυρ)κοῦ.

διος τὰ μάτια του τυφλοῦ. Νὰ τὸν πάρη μαζί του. Νὰ τοῦ πῆ δυὸ λόγια ἀγάπης ποὺ πολλὲς φορὲς ἐκτιμοῦνται πολὺ περισσότερο. ἀπ' τὰ λεφτά.

Πόσο συγκινήθηκα πρὶν κάμποσο καιρὸ ὅταν ἔλαβα ἕνα γράμμα ἀπὸ ἕνα νέο Τοῦρκο Μουσουλμάνο ἀπὸ ἕνα χωριὸ τῆς Ξάνθης. Ζοῦσε μὲ τ' ἀδέλφια του σ' ἕνα τουρκοχώρι ἀπὸ τριάντα οἰκογένειες. Οἱ ἀδελφοί του φανατικοὶ Μουσουλμάνοι. Γιὰ νὰ τὸν ἐμποδίσουν ἀπὸ τοῦ νὰ βγαίνη ἀπ' τὸ χωριὸ καὶ νὰ γυρεύη παρέα μ' Ἕλληνες τοῦ ἀγόρασαν ἕνα μικρὸ ραδιόφωνο. Αὐτὸς ἀνεκάλυψε στὰ 31 μέτρα στὶς 2.15' κάθε ἀπόγευμα τὸ Χριστιανικό μας πρόγραμμα ποὺ μεταδίδεται ἀπὸ τὸ Μόντε Κάρλο. Ἄκουε ἐπὶ δυὸ χρόνια. Μιὰ μέρα ἀκούοντας τὸν ἀδελφό μου Ἄργο, τὸν ὁμιλητὴ νὰ λέγη: «Ὁπουδήποτε βρίσκεσαι γονάτισε καὶ ζήτησε ἀπ' τὸ Θεὸ συγχώρησι διὰ τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ». Τὸ ἔκαμε ὁ νέος αὐτὸς τυφλὸς μόλις 22 χρονῶν. «Ἄνοιξε ὁ οὐρανός», μᾶς ἔγραψε, «κατέβηκε μέσα μου. Ἔγινα καινούργιος ἄνθρωπος. Ἄρχισα νὰ ζῶ. Ἄρχισα νὰ βλέπω πνευματικά». Ὁ νέος αὐτὸς σήμερα εἶναι Χριστιανός. Τὸ Χριστιανικό του ὄνομα εἶναι Χρῆστος. Γλύτωσε ἀπὸ τὸ φανατικὸ Μουσουλμανι-

Χρῆστος. Ἔχεις κάτι νὰ τοῦ προσφέρης; Πρέσφερέ του το. Στεῖλε το στὴ διεύθυνσι: «Ὁ Λόγος», 28 Ἐμμανουὴλ Μπενάκη, Ἀθῆναι. Κι' ἀφοῦ τὸ κάμης σταμάτα νὰ εὐχαριστήσης τὸν Θεὸ γιὰ τὰ μάτια σου, γιὰ τὴν ὄρεξί σου, γιὰ ἕνα σωρὸ πράγματα ποὺ ἴσως ποτέ σου δὲν σταμάτησες νὰ θεωρήσης σὰν εὐλογίες τοῦ Θεοῦ.

Ἀλλὰ πρόσεξε μήπως ὁ Χρῆστος ἂν καὶ τυφλὸς ἔχει κάτι περισσότερο ἀπὸ σένα. Ἔχει τὸν Χριστὸ Σωτῆρα καὶ Κύριο τῆς ζωῆς του. Ἔχει τὴ χαρὰ τῆς ἐν Χριστῷ σωτηρίας ποὺ ἴσως λείπει ἀπὸ σένα. Ἔχει μάτια πνευματικὰ μὲ τὰ ὁποῖα βλέπει τὸν Θεό. Μπορεῖ κι' ὁ Χρῆστος νὰ συμμερισθῆ μαζί σου τὸν Χριστό. Ἡ γνωριμία σου μ' Αὐτὸν εἶναι τὸ μέγιστο ἀγαθὸ τῆς ζωῆς.

ΣΠΥΡΟΣ ΖΩΔΙΑΤΗΣ

Ὁ ἐπιθυμῶν νὰ λάβη ἕνα τεῦχος μὲ τὴν σειρὰν τῶν ἄρθρων «Τὸ Κήρυγμα τῆς Κυριακῆς» ὁλοκλήρου τοῦ προηγουμένου μηνὸς ἢ δωρεὰν ὁλόκληρον τὴν Καινὴν Διαθήκην σὲ ἁπλῆ νεοελληνικὴ μετάφρασι, ἂς μᾶς γράψη στὴ διεύθυνσι: Δημοσιεύσεις «Ο ΣΠΟΡΕΥΣ» Γραμματοθυρὶς 387 - ΑΘΗΝΑΣ.

εὐχαρίστησε, ἐκ μέρους ὅλων τῶν φοιτητῶν, τὸν «ἐκλεκτόν», ὅπως τὸν εἶπε, Γενικὸν Γραμματέα Ἀθλητισμοῦ κ. Κωνσταντῖνον Ἀσλανίδην, ποὺ δέχθηκε νὰ θέση ὑπὸ τὴν προστασία του τὴν ὅλη αὐτὴ ἐκδήλωση, καὶ ὅλους ὅσους βοήθησαν καὶ ἐτίμησαν τὴ βραδυά. Τὸ γλέντι βάσταξε ὡς ἀργὰ τὸ πρωΐ.

Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ἀπευθύνομεν τὴν θερμὴν παράκλησιν τῆς διοικήσεως τοῦ Συλλόγου τῶν φοιτητῶν μας, πρὸς τοὺς κ.κ. Δημάρχους καὶ προέδρους Κοινοτήτων τῆς Χαλκιδικῆς, νὰ ἐπισπεύσουν τὰς ἀπαντήσεις των, πρὸς τὸν Σύλλογον, μὲ τὰ στοιχεῖα ποὺ τοὺς ἐζήτησαν διὰ τὴν ἔκδοσιν, ὡς μελετοῦν, «τριγλώσσου» ὑπερπολυτε-

καὶ τὴν κ. Φιλημόνος Ἐμμανουὴλ. Τὸν κ. καὶ τὴν κ. Ἀθ. Δεσποτίδης ἐκ Πολυγύρου. Τὸν διευθυντὴν τῆς Τεχνικῆς Σχολῆς «Δημόκριτος» κ. καὶ κ. Ψυχούλα. Τὸν Ἰατρὸν καὶ τὴν Εὐφραιμίδου. Τὸν Ἐπίλαρχον καὶ τὴν κ. Κουρμπέτη. Τὸν Ταγματάρχην καὶ τὴν κ. Μπέλλου. Τὸν Ταγματάρχην καὶ τὴν κ. Τσακατίκα. Τὸν σμηναγὸν κ. Φλωρίνην μὲ παρέα τοὺς λοχαγοὺς κ.κ. Κυριάκον καὶ Καλλέαν. Τὸν Λοχαγὸν καὶ τὴν κ. Δεληθανάση. Τὸν Ἰατρὸν καὶ τὴν κ. Δέλλιου. Τὸν Ὑπίατρον κ. Τριανταφύλλου μὲ τὸν Ἰατρὸν καὶ τὴν κ. Βακάλη. Τὸν νομοκτηνίατρον κ. Δρίζην. Τὸν μηχανικὸν κ. Χρῆστον Ἐμμανουήλ. Τὸν ἰατρὸν κ. Ἀθ. Τριανταφύλλου. Τὴν λογοτέχνιδα κ. Α. Παραφεντίδου. Τὸν διευθυντὴν Μακε-

τρόφια. Τ. Νεστωρίν, Δ. Σιούμην.

## ΕΥΧΑΙ

Πρὸς τὸν συμπατριώτην μας κ. Ἰωάννην Γεροχρῆστον, οἱ κ.κ. Παναγιώτης Δαμάσκος, Δημήτριος Καραγιάννης, Γεώργιος Δάγκας καὶ Ἀθανάσιος Ραμαντάνης, ἐκ Πορταριᾶς, ἀπευθύνουν θερμὰ συγχαρητήρια διὰ τὴν προαγωγήν του καὶ τὴν ὑπ' αὐτοῦ ἀνάληψιν τῆς διευθύνσεως τοῦ Ὑποκαταστήματος ΑΤΕ Ἀρναίας, καὶ τοῦ εὔχονται καὶ εἰς ἀνώτερα.

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ἀνακοινοῦται ὅτι διὰ Διαταγῆς τοῦ Ἀρχηγείου Ἀεροπορίας προκηρύσσεται διαγωνισμὸς διενεργηθησόμενος ἐν Ἀθήναις τὴν 27 καὶ 28 Ἰουλίου 1970 πρὸς εἰσαγωγὴν μαθητῶν εἰς τὰ Τμήματα τῆς Σχολῆς Ἰκάρων.

Πλείοναι πληροφορίαι παρέχονται ὑπὸ τῆς Νομαρχίας καὶ τὰς κατὰ τόπους Δημοτικὰς καὶ Κοινοτικὰς Ἀρχὰς κατὰ τὰς ἐργασίμους ἡμέρας καὶ ὥρας.

Ἐκ τῆς Νομαρχίας Χαλκιδικῆς


ΘΕΜΗΣ ΠΑΝ. ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ
ΧΕΙΡΟΥΡ—ΩΤΟ—ΡΙΝΟ—ΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΣ
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΣ ΙΑΤΡΟΣ
ΤΗΣ ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΙΚΗΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΚΕΝΤΡΙΚΟΥ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ
ΙΑΤΡΕΙΟΝ: Καστριτσίου 3 - Πλατεῖα Ἄθωνος
(Ἔναντι ἀγορᾶς Χορτιάτη) Τηλ. 38-538
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ


ΕΝΩΣΙΣ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΩΝ
ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

# ΓΕΝΙΚΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31-12-69

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ

| | | |
|---|---|---|
| I. ΔΙΑΘΕΣΙΜΟΝ | | 1.339.396,15 |
| I. ΤΑΜΕΙΟΝ — ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ | | |
| II. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ | | |
| 1. Ἀπαιτήσεις | 5.643.529,91 | |
| 2. Ἀποθέματα | 2.104.020,60 | |
| 3. Χρεώγραφα - Μετοχαὶ - Ἐγγυήσεις | 3.152.450 | |
| 4. Παραρτήματα | 544.768,60 | |
| 5. Πρατήρια | 227.318,63 | |
| 6. Διαχείρισις προϊόντων λ)σμῷ τρίτων | 4.674.443,65 | |
| 7. Μὴ δεδουλευμέναι πάγιαι δαπάναι | 807.408 | |
| 8. Κ.Υ.Δ.Ε.Π. | 6.888.101,90 | |
| 9. Συνεταῖροι Μέτοχοι | 753.023,60 | |
| 10. Ἔξοδα Διαχειρίσεως | 22.196 | 24.817.260,89 |
| III. ΠΑΓΙΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ | | |
| 1. Γήπεδα - Κτίρια | 5.679.829,95 | |
| 2. Μηχανήματα | 1.054.794,50 | |
| 3. Ἔπιπλα - Σκεύη κλπ. | 125.844,45 | 6.860.468,90 |
| 4. ΑΝΑΧΟΡΗΓΗΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ Α.Τ.Ε. | 48.646.398 | |
| 5. ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ | 6.796.310,83 | 55.442.708,83 |
| | | 88.459.834,77 |

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ

| | | |
|---|---|---|
| I. ΚΕΦΑΛΑΙΑ | | |
| 1. Συνεταιρικαὶ μερίδες | 1.384.000 | |
| 2. Ἀποθεματικὰ Κεφάλαια | 10.373.539,18 | 11.757.539,18 |
| II. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ | | |
| Ὑποχρεώσεις πρὸς Συν)κὰς Ὀργανώσεις | | 2.364.409,65 |
| III. ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΜΕΤΑ ΤΡΙΤΩΝ | | |
| ΚΥΔΕΠ Εἰσπράξεις διὰ κάλυψιν ἐργ. δικ. | 5.378.721,35 | |
| ΚΥΔΕΠ Εἰσπράξεις διὰ κάλυψιν δαπανῶν | 6.036.098,80 | |
| Διάφοροι τρίτοι | 605.176,36 | 12.019.996,51 |
| IΥ. ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΕΣΟΔΩΝ | | |
| Πωλήσεις ἀγροτικῶν προϊόντων | | 48.454 |
| Υ. ΛΟΙΠΑΙ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ | | 32.127,80 |
| ΥΙ. ΛΗΦΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ ΑΤΕ | | |
| Βραχυπρόθεσμα | 2.072.914 | |
| Μεσομακροπρόθεσμα | 4.485.246 | 6.558.120 |
| ΥΙΙ. Δάνεια ΤΑΥΣΣΟ πρὸς ΥΠΑΛΛΗΛΟΥΣ | | 59.470 |
| ΥΙΙΙ. ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΥΠΕΡ ΤΡΙΤΩΝ | | 179.008,80 |
| IΧ. ΛΗΦΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ ΠΡΟΣ ΑΝΑΧΟΡΗΓΗΣΙΝ | 48.646.398 | |
| Χ. ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ | 6.796.310,83 | 55.442.708,83 |
| | | 88.459.834,77 |

Ἔξοδα

| | |
|---|---|
| 1. Ἔξοδα Διοικήσεως | 70.888 |
| 2. Ἔξοδα Διαχειρίσεως | 1.088.877 |
| 3. Γενικὰ ἔξοδα | 141.287,40 |
| 4. Ἔξοδα Διαχ. Γ. Ἐφοδίων ΑΤΕ | 389.818,80 |
| 5. » Προμηθευτικῶν ἐργασιῶν | 434.434 |
| 6. » Συγ)σεως ἐλαιῶν | 124.254,80 |
| 7. Διάφοροι Δαπάναι | 357.614,99 |
| 8. Προμήθειαι μελῶν Συν)σμῶν | 35.753 |
| 9. Ἀποσβέσεις - Φόροι - Χαρτόσημα | 200.425,10 |
| | 2.843.353,09 |

ΑΝΑΛΥΣΙΣ Λ)ΣΜΟΥ «ΖΗΜΙΑΙ ΚΕΡΔΗ»

| | Ἔσοδα |
|---|---|
| 1. Εἰσφοραὶ μελῶν | 509.153,50 |
| 2. Πρόσοδοι Ἀκινήτων | 75.250 |
| 3. Ἀκαθάριστα ἔσοδα προμ. ἐργασιῶν | 707.202,60 |
| 4. Διάφοροι προμήθειαι καὶ ἐργολαβικὰ δικαιώματα | 1.551.746,99 |
| | 2.843.353,09 |

ΔΙΑ ΤΗΝ Ε.Γ.Σ. ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

Ὁ Διευθυντὴς
Α. ΓΕΩΡΓΟΥΔΗΣ

Ὁ Προϊστάμενος Λογ)ρίου
Ε. ΚΟΥΛΟΥΡΗΣ

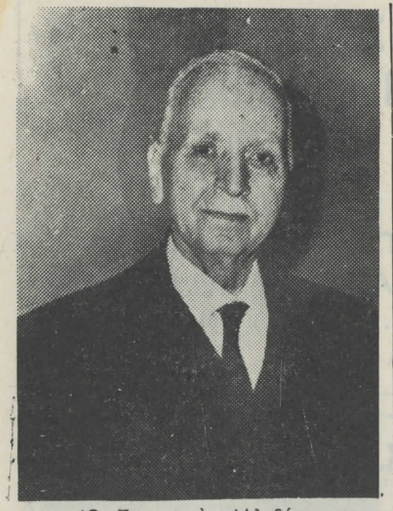
# ΑΠΟ ΟΣΑ ΒΛΕΠΟΥΜΕ ΚΑΙ ΑΚΟΥΜΕ

## ΕΝΑΣ ΕΝΔΟΞΟΣ ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ ΚΑΙ ΦΙΛΟΣ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

# ΠΟΛΕΜΙΚΑΙ ΑΝΑΜΝΗΣΕΙΣ

## ΑΝΤΙΣΤΡΑΤΗΓΟΥ ἐ. ἀ. Ι. Σ. ΑΛΕΞΑΚΗ 1912 - 1913

### ΠΡΩΤΗ ΚΑΤΑΛΗΨΙΣ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ ΥΠΟ ΤΟΥ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΥ ΤΑΓΜΑΤΟΣ ΚΡΗΤΩΝ (ΤΑΓΜΑ) ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ



Ὁ Στρατηγὸς Ἀλεξάκης

«Ἴσαμε ἐπαὲ νἀρθοῦμε, στὰ κατοῦφλι τοῦ Ἁγίου Ὄρους, καὶ νὰ μὴν πᾶμε παραπέρα, νὰ μποῦμε παραμέσα, νὰ ἴδωμεν ἔστω μίαν Μονήν, ποιὸς Θεὸς τὸ θέλει;».

Ἔσπευσαν εἰς ἐμένα, νὰ παρακαλέσω ἐγὼ τὸν λοχαγόν, καὶ τὸ ἔκαμα. Ἔπειτα μερικοὶ μᾶς περιεστοίχισαν κα ὐτοὺς δύο, ἔπειτα ὅλος ὁ Οὐλαμός. Τοὺς ἐξήγησεν ὁ λοχαγὸς ὅτι δὲν ἔπρεπε νὰ ἐπιμείνουν, ἀλλὰ εἰς τὴν ἐπιμονήν των ἐθύμωσε καὶ διέταξε τὴν σύνταξιν τοῦ Λόχου πρὸς ἀναχώρησιν.

Προσπάθησα καὶ ἐγὼ νὰ τοὺς πείσω, τοὺς ἀπροθύμους, νὰ ἔλθουν εἰς τὴν σύνταξιν τοῦ Οὐλαμοῦ, ἀλλὰ ἡ ἀπροθυμία των ἐσυνεχίζετο.

«,Εμπρὸς ὁδοιπορικῶς» διέταξε τότε ὁ Διοικητὴς τοῦ Λόχου, καὶ ἐξεκίνησεν ὁ ἴδιος πρὸς ἐπιστροφὴν εἰς τὴν Ἱερισσόν. Τὸν ἠκολούθησαν ὀλίγοι, καὶ τὰ Μεταγωγικά. Οἱ ἄλλοι ἵσταντο ἀκόμη ἐπὶ τόπου. Ἐξεδηλώθη οὕτω στάσις. (ἀνταρσία).

Ἔφιππος πλησίον τῶν ἱσταμένων, προσεπάθουν νὰ τοὺς μεταπείσω, τονίζων τὴν σοβαρότητα τῆς ἀπειθαρχίας των, καὶ δὲν τὸ κατώρθωνα. Ὁ λοχαγὸς τότε μὲ ἐφώναξεν ἀπὸ μακρὰν πρῶται ληφθεῖσαι ἀπὸ τῆς κηρύξεως τῆς ἐπιστρατεύσεως καὶ πολὺ μὲ ἐχαροποίησαν.

Η ΕΝ ΠΟΛΥΓΥΡΩ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΜΑΣ

Ὁ Λόχος μας ἐδέχθη τοὺς ἐδῶ 33 νεοσυλλέκτους μας ἐν Πολυγύρῳ μὲ ἐνθουσιασμὸν καὶ ἐκ τῶν ἀρχῶν τῆς ἐπιστρατεύσεως ἐφρόντισε νὰ μὴ ἀφήσῃ τὸν ἀνεξάρτητον Τάγμα Κρητῶν νὰ ἀποκοπῇ ἀπὸ τὴν ἐν Ἑλλάδι ἐπικράτειαν. Ἐν τῷ μεταξὺ ἐφθάσαμεν εἰς τὴν Ἀρναίαν ὅπου ἐκαλοῦμεν ἐπὶ τὴν ἐπιστρατευθεῖσαν ἐφεδρείαν τῆς Ἑλλάδος, ἡ ὁποία ἐκαλεῖτο ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων ἀξιωματικῶν νὰ ἀφήσῃ τὴν ἐν Κρήτῃ ἐπικράτειαν καὶ νὰ ἔλθῃ εἰς τὴν Ἑλλάδα

Ὁ Μακεδονομάχος Κοπε τὰν Ἀθ. Μινόπουλος ἀπὸ τὴν Βαρβάρα, μὲ τὰ παλληκάρια του.

Συνέχεια ἐκ τοῦ προηγουμένου

## ΠΡΟΣ ΑΓΙΟΝ ΟΡΟΣ

Ὥραν 10ην ὁ Λόχος ἦτο ἕτοιμος καὶ ἐξεκινήσαμεν διὰ τὸ Ἅγιον Ὄρος. Ἀλλὰ δὲν εἴχομεν τὴν τύχην ἀ μεταβῶμεν πέραν τῆς διώρυγος τοῦ Ξέρξου. Εἰς τὸ μέρος αὐτὸ ἐσταματήσαμεν καὶ χωρικὸς ἀφιχθεὶς ἀπὸ τὴν παραλίαν, μᾶς πληροφορεῖ ὅτι ἐκεῖ ἀποβιβάζεται αὐτὴν τὴν στιγμὴν ἄλλος στρατὸς ἰδικός μας.

Ὁ Διοικητὴς τοῦ Λόχου παρήγγειλε νὰ τὸν περιμένωμεν ἐκεῖ. Ἔγινεν ἀπόθεσις τῶν γυλιῶν καὶ ὡρία στάσις. Ἔφιππος ὡς ἦτο (ὁ διοικητὴς τοῦ Λόχου) μετέβη εἰς τὴν παραλίαν τοῦ Πρόβλακα καὶ μετὰ 20΄ λεπτὰ ἐπέστρεψεν καὶ μᾶς ἀνεκοίνωσε τὰ ἑξῆς περίπου: «Ἐδῶ ἦλθε καὶ ἀποβιβάζεται τώρα, εἰς τὴν παραλίαν, ἰδικός μας στρατός, ὁ 1ος Λόχος τοῦ 20 Συντάγματος, ὑπὸ τὸν λοχαγὸν Μιχάλον. Εἰς τὴν Δάφνην, τὸν λιμένα τῶν Καρυῶν τοῦ Ἁγίου Ὄρους, ὅπου ἔχει ἀποβιβασθῆ ναυτικὸν ἄγημα, ἀποβιβάζεται τώρα καὶ πεζικὸν ἰδικόν μας καὶ ἔτσι τὸ Ἅγιον Ὄρος ἔχει καταληφθῆ. Ὥστε ὁ σκοπὸς διὰ τὸν ὁποῖον ἤλθομεν ὡς ἐδῶ, ἔχει ἐκπληρωθῆ. Ἐμεῖς θὰ ἐπιστρέψωμεν εἰς Ἱερισσόν, ὡς εἶχεν ἐντολὴν νὰ μοῦ ἀνακοινώσῃ, ὁ Λοχαγὸς Μιχάλος καὶ θὰ περιμένωμεν ἐκεῖ διαταγὴν τοῦ ἐν Πολυγύρῳ Τάγματός μας. Ἴσως χρειασθῆ νὰ ἀντιμετωπίσωμεν εἰς Ἱερισσόν, μαζὺ μὲ τὸν Λόχον τοῦ 20 Συντάγματος, ὅστις ἀποβιβάζεται, τοὺς ἀπὸ Βορρᾶν Βουλγάρους, ἂν ἔλθουν».

Αὐτὰ περίπου μᾶς εἶπεν ὁ Διοικητὴς τοῦ Λόχου μας.

Ἀλλὰ ἡ ἀγγελία τοῦ Διοικητοῦ τοῦ Λόχου ἔπεσεν «ὡς βόμβα», ἐκραγεῖσα εἰς τὰς κεφαλὰς ὅλων μας, διότι ὅλοι ἐποθούσαμε νὰ ἐπισκεφθῶμεν τὸ Ἅγιον Ὄρος, διὰ τὸ ὁποῖον ἠκούομεν τόσα καὶ τόσα. Καὶ ὅταν ὁ λοχαγὸς ἐτελείωσε τὰς ἀνακοινώσεις του, διέταξε νὰ ἀναπαυθῶμεν, ἐπ' ὀλίγον ἀκόμη, καὶ νὰ τεθῶμεν πάλιν εἰς πορείαν ὀπίσω πρὸς Ἱερισσόν.

Ἀφήκαμεν (τότε) τοὺς πέντε καλογήρους οἱ ὁποῖοι ἦσαν μαζύ μας ἐκ Γαλατίστης, καὶ ἀνεχώρησαν διὰ τὴν Μονήν των, ἀφοῦ ἐκρατήσαμεν τὰ τυφέκια τὰ ὁποῖα τοὺς εἴχαμε δώσει προσωρινῶς. Οἱ στρατιῶται ὅμως ἤρχισαν ἀμέσως καὶ αὐτομάτως νὰ συγκεντρώνωνται καθ' ὁμάδας καὶ νὰ ἐξωτερικεύουν μεταξύ των τὴν λύπην των. Καὶ οἱ ζωηρότεροι ἔλεγον:

Ἔφιππος πλησίον τῶν ἱσταμένων, προσεπάθουν νὰ τοὺς μεταπείσω, τονίζων τὴν σοβαρότητα τῆς ἀπειθαρχίας των, καὶ δὲν τὸ κατώρθωνα. Ὁ λοχαγὸς τότε μὲ ἐφώναξεν ἀπὸ μακρὰν νὰ σπεύσω κοντά του, καὶ ὅσοι δὲν θέλουν νὰ τοὺς ἀφήσω.

Ὑπήκουσα εἰς τὸν Λοχαγὸν καὶ μαζύ μου ἐκίνησαν οἱ πολλοὶ καὶ ἀνεχωρήσαμεν ὀπίσω. Ἔμειναν ὅμως μερικοί, ἐλθόντες ἔπειτα εἰς Ἱερισσόν, ὡς βραδυπόροι, μὲ καθυστέρησιν. Καὶ ἐγκατεστάθησαν πάλιν εἰς τὸ Σχολεῖον τοῦ χωρίου.

### ΑΠΟ ΙΕΡΙΣΣΟΝ ΕΙΣ ΑΡΝΑΙΑΝ

Καὶ ἀπὸ Ἀραναίας εἰς Πολύγυρον.

Σήμερον, μετὰ τετραήμερον παραμονὴν εἰς Λιαρίγκοβην, (Ἀρναίαν), μετεστάθμευσεν ὁ Λόχος μας εἰς τὸν Πολύγυρον, πρωτεύουσαν τῆς Χαλκιδικῆς, ἔνθα ἦτο ἡ ἕδρα τοῦ Τάγματός μας.

Τὴν πρωΐαν οἱ δύο Ἀξιωματικοὶ (Λυμπέρης καὶ ἐγώ) ἐγευματίσαμεν εἰς τὸ φιλόξενον σπίτι τοῦ Δημάρχου κ. Ἰ. Κοτσάνη. Ἐφάγαμε χέλια ἐκ τῆς λίμνης Βόλβης (Μπεσίκια), φημιζόμενα ὡς εὔγεστα, ἐπίτηδες δι' ἡμᾶς ἁλιευθέντα.

Η ΠΟΡΕΙΑ. Ἐκκινήσαντες ὥραν 10.10΄ π.μ. διήλθομεν ἀπὸ βρύσιν, ἀνήλθομεν τὸ ὄρος Χολομῶντα, εἰς τὴν κορυφὴν τοῦ ὁποίου (ἔνθα οἰκίσκος καὶ περαιτέρω μικρὰ βρύσις) ἐφθάσαμεν ὥραν 12.5΄ καὶ ἀντικρύσαμεν τὸ ὄρος τῆς Γαλατίστης προφήτης Ἠλίαν (ὕψος 957 μ.) καὶ δεξιὰ μακρὰν τὴν λίμνην τοῦ Ἁγίου Βασιλείου (Κορώνειαν).

Περαιτέρω συνηντήθημεν μὲ τὸν 4ον Λόχον καὶ τὸν Διοικητὴν του Λοχαγὸν Ζουτινιάτην Ἰ., ἐρχόμενον ἐκ Πολυγύρου νὰ ἐγκατασταθῆ εἰς Λιαρίγκοβην, ὅπου ἦτο μέχρι τοῦδε μόνον μία Διμοιρία του.

Ἐκτελοῦντες τὰς κανονικὰς ὡρίας στάσεις, ἐφθάσαμεν εἰς τὸν Πολύγυρον ὥραν 4.30΄ μ.μ.

### ΕΠΙΣΤΑΘΜΙΑ ΕΙΣ ΠΟΛΥΓΥΡΟΝ

Ἐγκατέστησα τοὺς ἄνδρας μας εἰς δύο οἰκήματα, τὰ δὲ Μεταγωγικὰ ἀπεστείλαμεν εἰς τὸν ἔξωθι τῆς κωμοπόλεως Τουρκικὸν στρατῶνα.

Ἔπειτα ἐπεσκέφθημεν, ὁ Διοικητὴς τοῦ Λόχου Λυμπέρης καὶ ἐγώ, τὸν Διοικητὴν τοῦ Τάγματος Κολοκοτρώνην Γ. καὶ μετ' αὐτοῦ καὶ μὲ ἄλλους ἐπεσκέφθημεν τὸν Μητροπολίτην Κασσανδρείας Εἰρηναῖον, οὗτινος ἕδρα εἶναι ὁ Πολύγυρος. Ὁ Μητροπολίτης, ὡς πρῶται ληφθεῖσαι ἀπὸ τῆς κηρύξεως τῆς ἐπιστρατεύσεως καὶ πολὺ μὲ ἐχαροποίησαν.

### Η ΕΝ ΠΟΛΥΓΥΡΩ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΜΑΣ

Ὁ Λόχος μας ἐδέχθη τοὺς ἐδῶ 33 Χωροφύλακας εἰς τὸ συσσίτιον τῶν στραιωτῶν μας, καὶ διάγομεν σχεδὸν ὡς ἐν εἰρήνῃ, μέ πρόγραμμα ὡρῶν ὑπηρεσίας (ἐγερτήριον, προσκλητήρια, ἀναφοραί, διανομαί, ἐπίσκεψις ἀσθενῶν, συσσίτιον, ἀλλαγὴ φρουρῶν κλπ.) καὶ ἐκπαιδεύσεως. Ἐκτελοῦμεν ἀσκήσεις καὶ διδασκαλίας, ὁ Λόχος μας ἀνέλαβε τὴν στρατονομίαν ἐν τῇ πόλει, χορηγῶν φρουράς, περιπόλους, ἀγγελιαφόρους κλπ. Τὴν νύκτα ἐξετέλουν ἐγὼ ἐφόδους μὲ συνοδὸν στρατιώτην φέροντα φανόν. Τὰ καφενεῖα τῆς πόλεως κατ' ἐντολήν μας κλείονται τὴν 8ην μ.μ.

### Η ΔΙΜΟΙΡΙΑ ΜΑΣ ΕΙΣ ΣΙΘΩΝΙΑΝ

Ὁ Λόχος μας ἀπέστειλε σήμερον (15.11.12) τὴν 4ην Διμοιρίαν μας (37 ἄνδρας) εἰς τὰ χωρία τῆς Χερσονήσου Σιθωνίας (Ἅγιον Νικόλαον καὶ Συκιὰν) ὑπὸ τὸν ἀνθυπολοχαγὸν Τζανακάκην Ἐμμ. ἵνα ἐγκατασταθῇ ἐκεῖ.

Εἰς τὴν ἐδῶ Λέσχην, οἱ Ἀξιωματικοὶ καὶ οἱ προύχοντες τοῦ Πολυγύρου, παίζουν συνήθως μάους, τὸ παίγνιον τῆς ἐποχῆς ἐδῶ, καὶ ἐνίοτε πασέτα καὶ τόμπολα. Ὁ Ταγματάρχης καὶ οἱ Λοχαγοὶ Ζητουνιάτης καὶ Παπαδόπουλος, μετέβαινον διὰ χαρτιὰ εἰς τὸ σπίτι τοῦ Δημάρχου Ἀθανασίου Παλαμίδη.

### ΟΙ ΠΡΟΥΧΟΝΤΕΣ ΠΟΛΥΓΥΡΟΥ

Ἔχω σημειώσει εἰς τὸ σημειωματάριόν μου τοὺς ἑξῆς προύχοντας τοῦ Πολυγύρου, ἐκ τῶν ὁποίων τινὲς ἦρχοντο καὶ εἰς τὴν Λέσχην, οἱ ἑξῆς:

Ἀθανάσιος Παλαμίδης, δήμαρχος, Ἀντώνιος Παλαμίδης, ἰατρός, Ἀθανάσιος Σαμαρᾶς, κτηματίας, Πέτρος Ἰωακείμ, ἔμπορος, Γ. Κατσίκας, ἔμπορος, Γ. Κότσανος, ἔμπορος, Γ. Δέλλιος, Μιχαὴλ Τσακνῆς, δικηγόρος, Ζαμπούνης Γρηγόρ. Ἀναστασώφ, Βούλγαρος προξενικὸς πράκτωρ.

### Η ΕΔΩ ΖΩΗ ΜΑΣ

Σήμερον Κυριακὴν (18.11.12) ἐκκλησιάσθησαν οἱ ἐδῶ ἄνδρες μας, καὶ ἐτελέσθη μνημόσυνον τοῦ θανόντος τὴν 14.11.12 Πατριάρχου Ἰωακείμ Γ., καὶ συγχρόνως τῶν πεσόντων κατὰ τὸν λήξαντα πόλεμον.

Μετὰ τὴν Ἐκκλησίαν ἐχορεύθησαν

# ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

1. Εἰς τὸ Λιμενικὸν Σῶμα καθιερώθη νομοθετικῶς ὁ θεσμὸς τῶν ἐμμίσθων λιμενοφυλάκων.

2. Ἤδη ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας προεκηρύχθη διαγωνισμὸς διὰ τὴν κατάταξιν εἰς τὸ Λιμενικὸν Σῶμα 367 ἐμμίσθων Λιμενοφυλάκων ἐνεργηθησόμενος ἐν Πειραιεῖ τὴν 08.00 ὥραν τῆς 22.6.1970.

3. Προθεσμία ὑποβολῆς δικαιολογητικῶν εἰς τὰς κατὰ τόπους Λιμενικὰς Ἀρχὰς (Κ. Λιμεναρχεῖα - Λιμεναρχεῖα - Ὑπολιμεναρχεῖα - Λιμενικοὺς Σταθμοὺς) ἢ καὶ ἀπ' εὐθείας εἰς Ὑπουργεῖον Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας μέχρι τῆς 16.6.1970.

4. Γίνονται δεκτοὶ Ἕλληνες οἵτινες ἔχουν ἀφυπηρετήσει τῶν Ἐνόπλων Δυνάμεων ἢ Λιμενικοῦ Σώματος ἢ τῶν Σωμάτων Ἀσφαλείας, ἢ ἐξαγοράσει τὰς στρατιωτικάς των ὑποχρεώσεις, ἐφ' ὅσον δὲν ἔχουν ὑπερβῆ τὸ 28ον ἔτος τῆς ἡλικίας των, ἤτοι γεννηθέντες τὸ ἔτος 1943 καὶ ἐντεῦθεν οἱ ὑποψήφιοι δέον νὰ εἶναι ἄγαμοι ἢ ἐν χηρείᾳ ἄνευ τέκνων.

Νὰ εἶναι ἀνεπιλήπτου ἐν γένει διαγωγῆς καὶ νὰ κέκτηνται τοὐλάχιστον ἀπολυτηρίου ἑξαταξίου Δημοτικοῦ Σχολείου.

5. Ἡ ἐκπαίδευσίς των εἰς τὴν σχολὴν θὰ διαρκέσῃ ἐπὶ τρίμηνον.

6. Οἱ Δόκιμοι Λιμενοφύλακες καὶ Λιμενοφύλακες θὰ λαμβάνουν τὰς πάσης φύσεως ἀποδοχὰς ποὺ λαμβάνουν καὶ οἱ συνάδελφοί των τῶν Σωμάτων Ἀσφαλείας πρὸς οὓς ἐξομοιοῦνται μισθολογικῶς καὶ θὰ χορηγῆται εἰς αὐτοὺς ἀντιστοίχως δαπάναις τοῦ Δημοσίου ἱματισμὸς τῆς αὐτῆς ἀξίας.

7. Πλείονες πληροφορίαι διὰ τὴν ὑποβολὴν τῶν ἀπαραιτήτων δικαιολογητικῶν καὶ λοιπῶν προϋποθέσεων συμμετοχῆς εἰς τὰς ἐξετάσεις παρέχονται ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας, Νομαρχιῶν καὶ Λιμενικῶν Ἀρχῶν.

Ἐκ τοῦ Λιμενικοῦ Σταθμοῦ
Νέων Μουδανιῶν


ΕΤΥΠΟΠΟΙΗΘΗΣΑΝ
ΤΑ ΕΛΑΙΑ ΤΟΥ ΠΟΛΥΓΥΡΟΥ
ΥΠΟ ΤΟΝ ΤΙΤΛΟΝ:
**ΓΝΗΣΙΟΝ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟΝ ΠΟΛΥΓΥΡΟΥ**
**—ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ—**
ΜΕ ΤΑ ΠΛΕΟΝ ΥΠΕΡΣΥΓΧΡΟΝΑ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ
ΕΛΑΙΟΥΡΓΕΙΟΝ ΤΑΚΗ ΒΑΚΑΛΟΥΔΗ
**ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: ΑΓΙΟΥ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ 87**
**ΤΗΛΕΦΩΝΑ: 30.550 καὶ 79.574**
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
ΤΑΧΥΤΑΤΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΙΣ ΚΑΤ ΟΙΚΟΝ
ΜΕ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗΝ ΤΗΛΕΦΩΝΗΝ ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΝ



ΠΡΑΚΤΩΡ ΓΕΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΕΙΩΝ
**ΣΤΥΛΙΑΝΟΣ ΤΣΙΤΣΟΠΟΥΛΟΣ**
(Ἐκ Νέων Φλογητῶν Χαλκιδικῆς)
ΤΑΧΕΙΑ ΚΑΙ ΑΨΟΓΟΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΙΣ
ΓΡΑΦΕΙΟΝ: Μ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ 31 - ΤΗΛ. 73-995
ΟΙΚΙΑ: ΔΕΛΦΩΝ 1ᾳ (Τ.Τ. 15) ΤΗΛ. 30-463
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ



**ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΙΚΗ - Ε. Ε.**
ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ
ΗΛΕΚΤΡΟΕΡΓΑΛΕΙΑ BOSCH
ΔΙΣΚΟΠΡΙΟΝΑ SOUPER CIGA - ΔΡΑΠΑΝΑ ΠΑΓΚΟΥ - ΔΡΑΠΑΝΑ
ΚΟΛΩΝΑΤΑ - ΗΛΕΚΤΡΟΛΥΣΕΙΣ - ΗΛΕΚΤΡΟΠΟΝΤΕΣ - ΚΟΜΡΕΣΕΡ
ΚΑΙ ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΜΗΧΑΝΟΥΡΓΙΚΟΝ
ΣΥΝΕΡΓΕΙΟΝ ΕΠΙΣΚΕΥΩΝ — ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΗ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ
ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ - ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΙ
Μοναστηρίου 51 - Γωνία Φιντίου (ἔναντι Σ. Σταθμοῦ) τηλ. 518-641
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
**ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ: ΣΤΕΡΓΙΟΣ ΠΑΠΠΑΣ**


Μπιμπίλα, τοῦ Ἐπιστάτου κ. Ἀποστόλου Μιταυτσῆ, τοῦ λογιστοῦ κ. Γεωργίου Παπαγιάννη, τοῦ Μηχανολόγου κ. Νικολάου Σαχᾶ, τοῦ Ἀρχιμηχανικοῦ κ. Παναγιώτου Σταυρινοῦ, τοῦ προϊσταμένου τοῦ Χημείου κ. Δημητρίου Μιχαήλ, τοῦ Χημικοῦ κ. Δημητρίου Χαραλαμπίδη καὶ τοῦ Μεταλλειολόγου κ. Χρυσοχόου.

Ἐξ Οὐρανουπόλεως τοῦ κ. Γεωργίου Μπούρη, τοῦ κ. Ἀγγέλου Μανάρη καὶ τοῦ κ. Ἰωάννου Α. Καραστέργιου, καὶ τοῦ Γεωργικοῦ Συνεταιρισμοῦ Ἀμμουλιανῆς.

Ἐκ Νέας Καλλικρατείας, τοῦ Γεωργικοῦ Συνεταιρισμοῦ, τοῦ κ. Θεοδώρου Σαμακοβλῆ, τοῦ κ. Χαρίδημου Τσιλοπούλου, τοῦ κ. Εὐστρατίου Βαρυεμέζη, τοῦ κ. Νικολάου Χ΄΄λιούτου, τοῦ κ. Στέργιου Τσαούσογλου, τοῦ κ. Μιχαὴλ Πινακουλάκη καὶ τοῦ κ. Ἀθανασίου Μπεριτζίκη.

Ἁγίου Παύλου, τῆς Κοινότητος καὶ τοῦ Γεωργικοῦ Συνεταιρισμοῦ. Τῆς Κοινότητος Ν. Συλλάτων, τοῦ Γεωργικοῦ Συνετ)μοῦ Ν. Τριγλίας καὶ τοῦ κ. Δημοσθένη Βογιατζῆ.

Νέων Μουδανιῶν, τοῦ κ. Γεωργίου Τρακατέλη, τοῦ κ. Νικολάου Κάκου, τοῦ κ. Ἀλέκου Δεπέ, τοῦ κ. Σταύρου Κοβράκη, τοῦ κ. Βασιλείου Στεφανίδη, καὶ τοῦ κ. Νικολάου Στεφανίδη, τοῦ κ. Στέλιου Σισμανίδη, τοῦ κ. Παναγιώτου Κουστιάνη, τοῦ κ. Παντελῆ Ἀριστοτελίδη, τοῦ κ. Γεωργίου Κοδρόγλου, τοῦ κ. Ἀνδρέου Ὀρφανίδη, τοῦ κ. Βασιλείου Ρούσσου, τοῦ κ. Ἐμμανουὴλ Κουλιγκᾶ, καὶ τοῦ κ. Εὐαγγέλου Παπανικολάου.

Ἐκ Πορταριᾶς τοῦ κ. Δημητρίου Συρόκου.

Ἐκ Κασάνδρας, τοῦ Δημάρχου κ. Ἰωάννου Οἰκονόμου, τοῦ κ. Νικολάου Σχοινᾶ, τοῦ κ. Ἰωάννου Ν. Μυλωνᾶ, τοῦ κ. Ἰωάννου Σταμπουλῆ, Χημικοῦ τοῦ κ. Ἰωάννου Λίβανου, τοῦ διδ)λου κ. Νικολάου Μακρῆ, τοῦ κ. Βασιλείου Βασιλικοῦ, τοῦ Ὀδοντιάτρου κ. Θωμᾶ Φτίκα, τοῦ κ. Γεωργίου Ν. Δεληγιάννη καὶ τοῦ κτηνιάτρου κ. Μιχαὴλ Κουτσοῦ. Καὶ τῆς Κοινότητος Καλάνδρας.

Σ.Σ. Τὰ ὀνόματα ἐγράφησαν κατὰ τὴν σειρὰν τοῦ Βιβλίου.

## Ο. Τ. Ε.

ΠΡΟΣ
Τὴν Δ)νσιν τῆς Ἐφημερίδος
«Νέα τῆς Χαλκιδικῆς»

Κύριε Διευθυντά,

Εἰς ἀπάντησιν σχολίου δημοσιευθέντος εἰς τὸ φύλλον τῆς ὑμετέρας ἐφημερίδος τῆς 2ας Μαΐου 1970 ἀναφερομένου εἰς αἴτημα τῶν κατοίκων τοῦ Δήμου Συκεῶν διὰ παροχὴν τηλεφωνικῆς ἐξυπηρετήσεως, ἔχομεν τὴν τιμὴν νὰ σᾶς γνωρίσωμεν τὰ κάτωθι:

Ἤδη, ὁ ἡμέτερος Ὀργανισμὸς λαβὼν σοβαρῶς ὑπ' ὄψιν τὰς Τηλεπικοινωνιακὰς ἀνάγκας τοῦ συνοικισμοῦ Συκεῶν ἔχει προγραμματίσει τὴν ἐπέκτασιν τοῦ δικτύου διὰ τὴν τηλεφωνοδότησίν του κατὰ τὸ τρέχον ἔτος.

Εὐχαριστοῦντες διὰ τὴν φιλοξενίαν, διατελοῦμεν

Μετὰ τιμῆς
Ὀργανισμὸς Τηλεπικοινωνιῶν τῆς Ἑλλάδος ΑΕ Περιφερειακὴ Δ)νσις Βορείου Ἑλλάδος
ΒΥΡΩΝ ΓΚΙΚΑΣ

Σ.Σ. Εὐχαριστοῦμεν πολὺ τὸν ΟΤΕ διὰ τὴν πολύτιμον αὐτὴν ὑπόσχεσιν ποὺ μᾶς δίδει, παρακαλοῦμεν ὅμως νὰ πραγματοποιηθῆ αὕτη τὸ ταχύτερον, διότι ἡ ἔλλειψις τηλεφώνων εἰς τὸν συνοικισμόν μας δημιουργεῖ εὔλογον πικρίαν εἰς τοὺς κατοίκους του, ἀπολόγους μεγάλης ἀνάγκης αὐτῶν.

# ΑΓΓΕΛΙΑΙ

**ΘΕΟΔΩΡΟΣ Δ. ΚΑΛΤΣΑΣ**
Ἰατρὸς
Εἰδικὸς Παθολόγος
Χαλκέων 21 - Τηλ. 77-265
Θεσσαλονίκη

**ΔΡ ΠΕΡΙΚΛΗΣ Β. ΒΑΣΙΛΙΚΟΣ**
Καρδιολόγος
Εἰδικευθεὶς ἐπὶ πενταετίαν εἰς Η.Π.Α.
Ὑφηγητὴς Πανεπιστημίου Θεσ)νίκης
Δέχεται: 8 - 9 π.μ. καὶ 5 - 8 μ.μ.
Βασιλίσσης Σοφίας 33, Τηλ. 22-272
Θεσσαλονίκη

**ΔΑΝΙΗΛ Ν. ΝΙΚΟΛΟΥΣΗΣ**
Νευρολόγος - Ψυχίατρος
Θεσσαλονίκη
Ἰατρεῖον: Ἐγνατία 118, τηλ. 29-194
Οἰκία: Κρήτης 8, τηλ. 83-465
Δέχεται: 9 - 1 π.μ. καὶ 7 - 8,30 μ.μ.

**ΔΡ. ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ Ν. ΚΑΡΝΗΣ**
Χειρουργὸς
Μετεκπαιδευθεὶς εἰς Η.Π.Α.
καὶ
**ΑΝΝΑ ΔΕΛΛΙΟΥ — ΚΑΡΝΗ**
Ἰατρὸς Μικροβιολόγος
Ἰατρεῖον - Ἐργαστήριον Ἑρμοῦ 65
Τηλ. 78-237
Οἰκία, ὁδὸς Καστριτσίου 12
Τηλ. 72-993
Θεσσαλονίκη

**ΜΙΧΑΗΛ ΚΟΝΔΥΛΗΣ**
Πολιτικὸς Μηχανικὸς
Ὁδὸς Γραβιᾶς 39 - Τηλ. 21-992
Θεσσαλονίκη

**ΝΙΚΟΛΑΟΣ Β. ΠΑΠΠΑΣ**
Συμβολαιογράφος
Βασιλέως Ἡρακλείου 28
2ος ὄροφος - Ἀριθ. γραφ. 10
Τηλέφ. 72-156 - Θεσσαλονίκη

**ΡΑΠΤΕΜΠΟΡΙΚΗ ΑΔΕΛΦΩΝ ΘΕΟΔΩΡΙΔΗ Ο.Ε.**
Ἴωνος Δραγούμη 8 — Τηλ. 23-298
Ράβονται Κοστούμια, Παρδεσοῦ, Παλτά, Ταγιέρ. Πλούσια συλλογὴ Κασμηρίων Ἑλληνικῶν καὶ ξένων Ἐργοστασίων. Ἐργασία Ἠγγυημένη. Τηλ. 28-316

**ΓΕΩΡΓΙΟΣ Σ. ΣΑΡΑΒΕΛΟΣ**
Εἰδικὸς Παθολόγος
Ἐπιμελητὴς Δημοτικοῦ Νοσοκομείου
Ἰατρεῖον: Κλινικὴ Γωνία Ἐγνατίας — Πλάτωνος 11.
Οἰκία: Τηλ. 21 — 703 Θεσσαλονίκη

**ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Α. ΠΑΠΑΧΡΗΣΤΟΥ**
Δικηγόρος
Γραφεῖον Φραγκίνη 2. Τηλ. 77-147
Οἰκία: Ἀπ. Παύλου 44. Τηλ. 74-276
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

**ΔΡ. ΣΠΥΡΟΣ ΒΑΣΙΛΑΣ**
Γενικὸς Χειρουργὸς
καὶ χειρουργὸς θώρακος — καρδίας — ἀγγείων — φλεβῶν
Ἐφαρμόζεται εἰδικὴ ἀποτελεσματικὴ θεραπεία ὅλων τῶν παθήσεων τῶν φλεβῶν (κιρσῶν, φλεβιτίδων, θρομβοφλεβιτίδων, φλεβοδιευρύνσεων)
Δέχεται 5—8 μ.μ., Ἁγ. Σοφίας 54 καὶ ἐπὶ συνεντεύξει τηλέφ. 21-705.

**ΓΕΩΡΓΙΟΣ Δ. ΑΜΠΕΛΑΣ**

**ΓΕΩΡΓΙΟΣ Ν. ΑΓΙΟΜΑΜΙΤΗΣ**
Ἰατρὸς
Τηλ. Ἰατρείου 72-403, Οἰκ. 88-428
ΑΚΤΙΝΕΣ Χ
Ἐγνατία 104
Θεσσαλονίκη

**ΓΕΩΡΓΙΟΣ Π. ΣΑΡΑΚΩΤΣΗΣ**
Ὀφθαλμίατρος
Διδάκτωρ τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης, τ. Ἐπιμελητὴς Ὀφθαλμολογικῆς Κλινικῆς τοῦ Δημ. Νοσοκομείου Θεσσαλονίκης.
Μετεκπαιδευθεὶς ἐν Λονδίνῳ
Ἰατρεῖον: Ἐγνατία 81 - Τηλ. 23-394
Οἰκία: Ἑρμοῦ 58 - Τηλ. 20-323
Θεσσαλονίκη

**ΓΕΩΡΓ. Μ. ΒΛΑΧΟΠΟΥΛΟΣ**
Ὀδοντίατρος
Ἐγνατία — Σωκράτους 3
(Ὄπισθεν Ἱεροῦ Ναοῦ Ἁγ. Ἀθανασίου καὶ Ἀχειροποιήτου)
Τηλέφ.: 72—457 — Θεσσαλονίκη
Θεσσαλονίκη

**ΑΛΚΙΜΟΣ ΓΕΩΡΓΙΑΔΗΣ**
Πολιτικὸς Μηχανικὸς
Φιλίππου 67
Τηλ. 66-560
Οἰκία 29-523
Θεσσαλονίκη

**ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΣ Δ. ΔΙΑΒΑΤΗΣ**
Ἀρχιτέκτων
Γραφεῖον: Χαλκέων 27. Τηλ. Γραφ. 68-514, Οἰκίας 45-674
Θεσσαλονίκη

ΤΕΧΝΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
**ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΚΑΙ ΑΘΑΝΑΣΙΑΣ ΧΑΡΙΣΤΟΥ**
ΠΤΥΧΙΟΥΧΩΝ Ε.Δ.Ε.
Μελέται — Τοπογραφικαὶ ἐργασίαι — Ἄδειαι Οἰκοδομῶν — Ἐπιμετρήσεις Σχέδια
Τηλ. 47 - ΑΡΝΑΙΑ - ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

**ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΤΕΡΤΙΛΙΝΗΣ**
Ὠτο-ρινο-λαρυγγολόγος
Ἐγνατίας 151 — τηλ.: 72-393
**ΑΙΚ. ΧΑΡΙΤΟΥ — ΤΕΡΤΙΛΙΝΗ**
Μικροβιολόγος
Ἐγνατία 151 τηλ.: 72 - 393
Θεσσαλονίκη

ΤΕΧΝΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
**ΙΩΑΝΝΟΥ ΒΑΣΙΛΙΚΟΥ**
ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ: Τηλ. 3-49
Οἰκοδομικαὶ ἄδειαι.
Ἐργοληψίαι οἰκοδομικῶν κατασκευῶν.
Ἄδειαι ἀντλιῶν, πετρελαιοβενζίνης. Ἀρτοποιίων. Κινηματοιράφων. Ξενοδοχείων. Ἐργοστασίων κλπ.
Σύνταξις πάσης φύσεως μελετῶν.
Ἐπιμετρήσεις πάσης φύσεως ἐργασιῶν.
Τεχνικαὶ πληροφορίαι δωρεάν.

ΧΡΥΣΟΧΟΕΙΟΝ & ΩΡΟΛΟΓΟΠΟΙΕΙΟΝ
**ΧΡΗΣΤΟΥ ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΥ**
Ἐγνατίας 84 - Τηλ. 71-386

**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Ν. ΔΕΛΛΙΟΣ**
Μαιευτὴρ
Χειρουργὸς - Γυναικολόγος
Μετεκπαιδευθεὶς ἐν Λονδίνῳ
Ὁδὸς Πλάτωνος 3
(Γωνία Ἐγνατία καὶ Πλάτωνος)
Τηλέφωνον 66-500
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

Μελέται - Ἐπιβλέψεις - Κατασκευαὶ
ΑΡΧΙΚΑΤ Ο.Ε.
**ΓΙΑΝΝΗΣ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΑΡΗΣ**
Ἀρχιτέκτων Μηχανικὸς
Τσιμισκὴ 70 (Ἔναντι Ἐφημερίδος «Μακεδονία»)
Τηλ. 35-991 καὶ 29-949
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

**ΘΕΟΔΩΡ. Χ. ΑΗΔΟΝΟΠΟΥΛΟΣ**
Χειρουργὸς - Οὐρολόγος
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Θεσ)νίκης - Ἐπιμελητὴς Οὐρολογικῆς Κλινικῆς
ΚΑΙ
**ΗΩ ΙΩΑΝΝΙΔΟΥ — ΑΗΔΟΝΟΠΟΥΛΟΥ**
Εἰδικὸς Μικροβιολόγος
Ἐγνατία 104 - Στάσις Ἁγ. Σοφίας
Τηλ. 71-707
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΤΕΧΝΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
**ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΘΕΟΛΟΓΟΥ**
Πολιτικὸς Ὑπομηχανικὸς
Ἐργολήπτης Δημοσίων Ἔργων
Γραφεῖον: Μητροπόλεως 17
Τηλ. 31-133 - Οἰκία: 74-462
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

**ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ Θ. ΜΠΑΤΣΙΟΣ**
Δικηγόρος
Γραφεῖον: Ἀριστοτέλους 14
1ος Ὄροφος - ἀρ. γραφ. 2
Τηλ. 62-436
Οἰκία ὁδὸς Ἐγνατία 101
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

**ΑΡΓΥΡΗΣ ΔΕΡΕΜΠΟΥΚΑΣ**
Ἰατρὸς
Καρόλου Ντὴλ 15
Τηλ. 62-316
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

**ΖΩΗ ΑΜΠΑΤΖΗ - ΔΑΡΑ**
Ἰατρὸς - Μικροβιολόγος
Παῦλου Μελᾶ 17 - 2ος ὄροφος
Τηλ. 37-557
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

**ΥΙΟΙ ΚΕΧΑΓΙΑ & ΣΙΑ Ο.Ε.**
ΛΑΤΟΜΕΙΑ
14ον χιλιόμετρον Θεσσαλονίκης — Λατομεῖον — Χορτιάτη
Τηλ. 97-185
Γραφεῖα: Φρ. Ροῦζβελτ 17
Τηλ. 20-963
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

**ΝΙΚΟΣ ΟΔ. ΚΥΡΙΑΖΗΣ**
Χειροῦργος Ὀδοντίατρος
Ἁγίας Σοφίας 60 καὶ Φιλίππου
1ος Ὄροφος
Τηλ. 67-628
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

**ΘΡΑΚΙΚΗ ΠΑΡΚΕΤΟΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ**
**ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΟΤΣΙΑΝΗΣ & ΥΙΟΙ Ο.Ε.**
ΓΡΑΦΕΙΟΝ: Ἔκθεσις Μενελάου 7 - Τηλ. 39-652
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ: Προξένου Κορομηλᾶ 31
Τηλ. 513-584 (ΣΤΑΥΡΟΥΠΟΛΙΣ)
ΔΙΑΡΚΗΣ ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΗ
ΣΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ

Ἀντιπρόσωπος
**ΑΓΑΠΗΤΟΣ ΤΡΙΚΑΛΙΩΤΗΣ**
Βασιλ. Ὄλγας 192 , Τηλ. 45-314
Ἀνταλλάξατε τὸ παλαιό σας αὐτοκίνητο μὲ ἕνα ἀρχοντικὸ καὶ καλοτάξιδο «Ἄλφα - Ρομέο» ἢ μὲ ἕνα σκληροτράχηλο ε[illegible] νὸ «Σκόντα». Πωλήσεις μεταχειρισμένων αὐτοκινήτων [illegible] ρὶς κέρδος.

**ΕΛ - ΒΙ - Ζ**
**ΕΛΛΗΝΙΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΙ ΖΩΟΤΡΟΦΩΝ Α.Ε.**
Ἡ μεγαλυτέρα καὶ πλέον σύγχρονος βιομηχανικὴ μονὰς τῆς χώρας μας εἰς τὴν παραγωγὴν τυποποιημένων μιγμάτων ζωοτροφῶν.
Μία προσφορὰ τῆς ΚΥΔΕΠ καὶ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης πρὸς τοὺς κτηνοτρόφους καὶ πτηνοτρόφους τῆς χώρας μας διὰ νὰ βελτιώσουν τὸ ζωϊκόν των κεφάλαιον καὶ νὰ αὐξήσουν τὸ εἰσόδημά των.
Ἡ ΕΛ-ΒΙ-Ζ παράγει ἤδη καὶ διαθέτει μίγματα ζωοτροφῶν δι' ὅλα τὰ εἴδη ζώων, ἤτοι ἀγελαδοτροφίας - πτηνο-

**ΩΤΟ - ΡΙΝΟ - ΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ**
ΣΥΓΧΡΟΝΟΣ - ΠΛΗΡΩΣ ΕΞΩΠΛΙΣΜΕΝΗ
**Δ^ΡΟΣ ΙΩΑΝΝΟΥ Γ. ΚΥΡΙΑΦΙΝΗ**
Χειρουργοῦ — Ὠτορινολαρυγγολόγου
Διδάκτορος Παν)μίου TUBINGEN Δ. Γερμανίας — Μετεκπαιδευθέντος ἐπὶ ἐγχειρήσεων ἀποκαταστάσεως ἀκοῆς (ὠτοσκληρύνσεων — Τυμπανοπλαστικῶν — Ρινοπλαστικῶν κλπ.)
ΓΩΝΙΑ: ΠΛΑΤΕΙΑ ΑΓΙΑΣ ΣΟΦΙΑΣ — ΠΡΑΣΑΚΑΚΗ 2, ΤΗΛ. 73.963
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

**ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΙΚΟΝ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ**
**Δ^Ρ ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗΣ Τ. ΒΡΙΤΣΙΟΣ**
**ΑΝΤΩΝΙΟΣ Π. ΓΚΟΥΒΗΣ**
**ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Σ. ΣΤΑΜΟΣ**
ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΟΙ - ΡΑΔΙΟΛΟΓΟΙ
ΠΛΗΡΕΣ ΔΙΑΓΝΩΣΤΙΚΟΝ ΤΜΗΜΑ — ΔΙΑΘΕΡΜΙΑΙ
ΕΡΜΟΥ 58 (ΠΛΑΤΕΙΑ ΑΓ. ΣΟΦΙΑΣ) ΤΗΛ. 65-900
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

**ΧΡΗΣΤΟΣ ΝΙΚ. ΚΟΤΣΙΑΝΗΣ**
Χειρουργὸς Ὀδοντίατρος
ΑΚΤΙΝΕΣ Χ
Ἰουστινιανοῦ 31 — Ἔναντι Κλινικῆς Σαραφιανοῦ
Τηλ. 78-441
Θεσσαλονίκη
Δέχεται: 8 - 2 π.μ. καὶ 5 - 9 μ.μ.

**Ζ. Ν. ΓΑΛΑΝΗΣ**
Μαιευτὴρ - Χειροῦργος Γυναικολόγος
Διευθυντὴς Γυναικολογικῆς Κλινικῆς
ΓΕΝΙΚΟΥ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ
Ἰατρεῖον: Παραπλεύρως Ι.Κ.Α.
Τηλέφ. 6-95 ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ

**ΧΡΗΣΤΟΣ ΜΙΔΕΛΚΟΣ**
Πολιτικὸς Μηχανικὸς
Βασιλ. Ἡρακλείου 21
6ος Ὄροφος Γραφ. 62
Τηλέφ. 73-897
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

**Τὰς ἐκ τοῦ Ἐξωτερικοῦ καὶ διὰ τὸ Ἐσω-**

Κασμηρίων Ἑλληνικῶν καὶ ξένων
Ἐργοστασίων. Ἐργασία Ἠγγυημένη. Τηλ. 28-316

**ΓΕΩΡΓΙΟΣ Σ. ΣΑΡΑΒΕΛΟΣ**
Εἰδικὸς Παθολόγος
Ἐπιμελητὴς Δημοτικοῦ Νοσοκομείου
Ἰατρεῖον: Κλινικὴ Γωνία Ἐγνατίας — Πλάτωνος 11.
Οἰκία: Τηλ. 21 — 703 Θεσσαλονίκη

**ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Α. ΠΑΠΑΧΡΗΣΤΟΥ**
Δικηγόρος
Γραφεῖον Φραγκίνη 2. Τηλ. 77-147
Οἰκία: Ἀπ. Παύλου 44. Τηλ. 74-276
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

**ΔΡ. ΣΠΥΡΟΣ ΒΑΣΙΛΑΣ**
Γενικὸς Χειρουργὸς
καὶ χειρουργὸς θώρακος — καρδίας — ἀγγείων — φλεβῶν
Ἐφαρμόζεται εἰδικὴ ἀποτελεσματικὴ θεραπεία ὅλων τῶν παθήσεων τῶν φλεβῶν (κιρσῶν, φλεβιτίδων, θρομβοφλεβιτίδων, φλεβοδιευρύνσεων)
Δέχεται 5—8 μ.μ., Ἀγ. Σοφίας 54 καὶ ἐπὶ συνεντεύξει τηλέφ. 21-705.

**ΓΕΩΡΓΙΟΣ Δ. ΑΜΠΕΛΑΣ**
Μαιευτὴρ - Χειροῦργος - Γυναικολόγος
Δέχεται 12 - 2 π.μ., 5 - 7 μ.μ.
Γωνία Κοζάνης — Ν. Φιλίππου
Πολυκατοικίας Γεωργιάδου
πλησίον Ἐκκλησίας Ἀχειροποιήτου
Θεσσαλονίκη — Τηλ. 33-743
Θεσσαλονίκη

**ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΤΕΡΤΙΛΙΝΗΣ**
Ὠτο-ρινο-λαρυγγολόγος
Ἐγνατίας 151 — τηλ.: 72-393

**ΑΙΚ. ΧΑΡΙΤΟΥ — ΤΕΡΤΙΛΙΝΗ**
Μικροβιολόγος
Ἐγνατία 151 τηλ.: 72 - 393
Θεσσαλονίκη

ΤΕΧΝΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
**ΙΩΑΝΝΟΥ ΒΑΣΙΛΙΚΟΥ**
ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ: Τηλ. 3-49
Οἰκοδομικαὶ ἄδειαι.
Ἐργοληψίαι οἰκοδομικῶν κατασκευῶν.
Ἄδειαι ἀντλιῶν, πετρελαιοβενζίνης. Ἀρτοποιίων. Κινηματοιράφων. Ξενοδοχείων. Ἐργοστασίων κλπ.
Σύνταξις πάσης φύσεως μελετῶν.
Ἐπιμετρήσεις πάσης φύσεως ἐργασιῶν.
Τεχνικαὶ πληροφορίαι δωρεάν.

ΧΡΥΣΟΧΟΕΙΟΝ
& ΩΡΟΛΟΓΟΠΟΙΕΙΟΝ
**ΧΡΗΣΤΟΥ ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΥ**
Ἐγνατίας 84 - Τηλ. 71-386

ΜΕΤΑΞΟΥΡΓΕΙΟΝ
**ΚΑΛ. Β. ΠΑΠΑΒΑΣΙΛΕΙΟΥ**
Στοὰ Μπεζεστενίου 7
Τηλέφ. 72-801
Θεσσαλονίκη

Ἀντιπρόσωπος
**ΑΓΑΠΗΤΟΣ ΤΡΙΚΑΛΙΩΤΗΣ**
Βασιλ. Ὄλγας 192 , Τηλ. 45-314
Ἀνταλλάξατε τὸ παλαιό σας αὐτοκίνητο μὲ ἕνα ἀρχοντικὸ καὶ καλοτάξιδο «Ἄλφα - Ρομέο» ἢ μὲ ἕνα σκληροτράχηλο ε[illegible]νὸ «Σκόντα». Πωλήσεις μεταχειρισμένων αὐτοκινήτων [illegible]ρὶς κέρδος.

**ΕΛ - ΒΙ - Ζ**
**ΕΛΛΗΝΙΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΙ ΖΩΟΤΡΟΦΩΝ Α.Ε.**

Ἡ μεγαλυτέρα καὶ πλέον σύγχρονος βιομηχανικὴ μονὰς τῆς χώρας μας εἰς τὴν παραγωγὴν τυποποιημένων μιγμάτων ζωοτροφῶν.

Μία προσφορὰ τῆς ΚΥΔΕΠ καὶ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης πρὸς τοὺς κτηνοτρόφους καὶ πτηνοτρόφους τῆς χώρας μας διὰ νὰ βελτιώσουν τὸ ζωϊκόν των κεφάλαιον καὶ νὰ αὐξήσουν τὸ εἰσόδημά των.

Ἡ ΕΛ-ΒΙ-Ζ παράγει ἤδη καὶ διαθέτει μίγματα ζωοτροφῶν δι' ὅλα τὰ εἴδη ζώων, ἤτοι ἀγελαδοτροφίας - πτηνοτροφίας - προβατοτροφίας - χοιροτροφίας.

Τὰ μίγματα τῆς ΕΛ-ΒΙ-Ζ εἶναι ἐπιστημονικῶς ἠλεγμένα καὶ περιέχουν τὰς καταλλήλους τροφὰς εἰς τὰς καταλλήλους ἀναλογίας.

Διὰ τὰς προμηθείας σας ἀπευθύνεσθε εἰς τὰς κατὰ τόπους Γεωργοενώσεις, εἰς τὰ ὑποκαταστήματα τῆς ΑΤΕ καὶ εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς Ἑταιρίας (Καλαποθάκη 6, τηλ. 67-633).

ΕΛ-ΒΙ-Ζ

**Ζ. Ν. ΓΑΛΑΝΗΣ**
Μαιευτὴρ - Χειροῦργος Γυναικολόγος
Διευθυντὴς Γυναικολογικῆς Κλινικῆς
ΓΕΝΙΚΟΥ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ
Ἰατρεῖον: Παραπλεύρως Ι.Κ.Α.
Τηλέφ. 6-95 ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ

**ΧΡΗΣΤΟΣ ΜΙΔΕΛΚΟΣ**
Πολιτικὸς Μηχανικὸς
Βασιλ. Ἡρακλείου 21
6ος Ὄροφος Γραφ. 62
Τηλέφ. 73-897
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

**Τὰς ἐκ τοῦ Ἐξωτερικοῦ καὶ διὰ τὸ Ἐσωτερικὸν μεταφοράς σας ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙΚΗΝ ΕΤΑΙΡΙΑΝ ΔΙΕΘΝΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ**
**"ΣΕΝΚΕΡ & Σ/ΙΑ - Α.Ε."**
Ὁδὸς Φράγκων 39 Τηλ. 517-421 - 5
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΓΕΝΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ
**ΛΥΣΙΜΑΧΟΥ ΓΡ. ΣΑΡΑΦΙΑΝΟΥ**
Γωνία Πλάτωνος 11 — Ἰουστινιανοῦ 30, τηλ. 22-421 καὶ 74-778

ΤΜΗΜΑΤΑ:
Παθολογικὸν — Καρδιολογικὸν
Χειρουργικὸν — Γυναικολογικὸν
Ὀρθοπεδικὸν — Οὐρολογικὸν
Ὀφθαλμολογικὸν — Ὠτορινολαρυγγολογικὸν
ΚΑΙ ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗΣ ΠΑΙΔΩΝ
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΑ:
Ἀκτινολογικὸν — Μικροβιολογικὸν
ΔΩΜΑΤΙΑ: Πολυτελείας, Α', Βα, Ββ καὶ Γ' θέσεις.

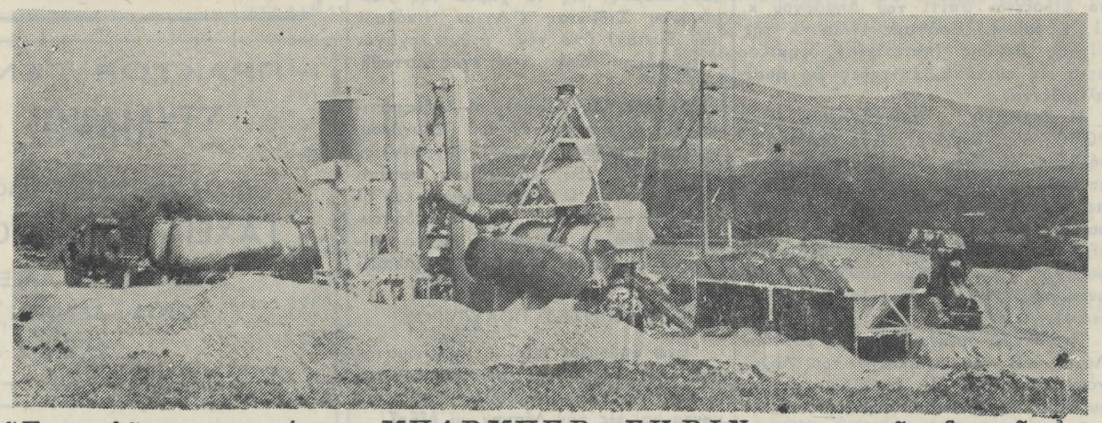
**ΓΕΝΙΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ**
**"ΕΘΝΙΚΗ"**
**Μ. ΜΟΡΦΟΥΛΑ**

| ΕΔΡΑ: | ΥΠ)ΜΑ: | ΥΠ)ΜΑ: | ΥΠ)ΜΑ: |
|---|---|---|---|
| ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ | ΠΤΟΛΕΜΑΪΔΑ | ΛΑΜΙΑ | ΑΘΗΝΑΙ |
| Πλ. Παλ. Σιδ. Σταθμοῦ 36 | Π. Μελᾶ 4 Τηλ. 21-29 | Ρ. Ἀγγελῆ 37 Τηλ. 21-97 | Κων)λεως 123 Τηλ. 367.889 367.872 363.333 |
| Τηλ. 513.572 & 513.457 | | | |

Φορτώσεις ἐμπορευμάτων διὰ τὰς κάτωθι πόλεις:
ΑΘΗΝΑΙ — ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
» — ΔΡΑΜΑ
» — ΣΕΡΡΑΙ
» — ΚΟΜΟΤΗΝΗ
» — Ν. ΟΡΕΣΤΙΑΣ
» — ΧΑΛΚΙΔΙΚΗ

ΚΑΙ Τ' ΑΝΑΠΑΛΙΝ
Δεκτὰ ἐμπορεύματα ἐπὶ ἀντικαταβολῇ ἢ συναλλαγματικῆς

**ΙΔΙΩΤΙΚΟΝ ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑ**
**"ΘΕΡΜΟΥ ΑΣΦΑΛΤΙΚΟΥ ΜΙΓΜΑΤΟΣ"**



*Ἕνα πλῆρες συγκρότημα ΜΠΑΡΜΠΕΡ - ΓΚΡΙΝ παραγωγῆς θερμοῦ ἀσφαλτικοῦ μίγματος. Τὸ τελειότερον καὶ τὸ πλέον σύγχρονον ἠλεκτροκίνητον συγκρότημα μὲ ΖΥΓΙΣΤΙΚΑ μηχανήματα, ἀσφαλτικὰ μίγματα κλειστοῦ καὶ ἀνοικτοῦ τύπου. Διάστρωσις μὲ ἰδιόκτητα Φίνισερ. Ἐμποτισμοὶ καὶ ἀσφαλτικαὶ στρώσεις, μὲ τὰ τελειότερα ἐμποτιστικὰ μηχανήματα τύπου FEDERAL Διατίθεται ἄσφαλτος χῦμα ἢ σὲ βαρέλια παντὸς τύπου, Θερμῆς καὶ ψυχρᾶς.*
*Ἀπευθύνεσθε εἰς τὰ Γραφεῖα μας καὶ θὰ ἔχητε ταχεῖαν ἐξυπηρέτησιν καὶ σιγουριὰ διὰ τὸ ὑλικὸν ποὺ χρειάζεσθε*

**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΚΕΧΑΓΙΑΣ & ΥΙΟΙ**
ΟΜΟΡ. ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ
*Γραφεῖα: Μητροπόλεως 17 Τηλ. 31-133, 20-963.*
*ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ: Διασταύρωσις Ὁδοῦ Πανοράματος - Χορτιάτη.* Τηλ. 97-132.
*ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ*

**ΜΟΣΧΟΣ ΙΩΑΝ. ΜΟΣΧΟΥ**
Ἐκ Πολυχρόνου - Κασσάνδρας
Παθολόγος - Καρδιολόγος
**ΤΑΣΣΟΥΛΑ ΜΟΣΧΟΥ-ΓΙΑΛΕΛΗ**
Ἰατρὸς - Μικροβιολόγος
Βασ. Ἡρακλείου 20
Τηλ. 40-49
ΣΕΡΡΑΙ

ΤΕΧΝΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
**ΣΩΚΡΑΤΟΥΣ Ν. ΒΟΥΛΓΑΡΗ**
ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ
Πρόθυμος καὶ ταχεῖα ἐξυπηρέτησις εἰς οἱανδήποτε τεχνικὴν ὑπόθεσιν. Ἄδειαι οἰκοδομικαὶ πάσης φύσεως Σύνταξις τεχνικῶν μελετῶν καὶ τ[illegible]ογραφικῶν ἐργασιῶν. Εἰδικὸν μ[illegible]ταφορικὸν μέσον πρὸς ἐξυπηρέ[illegible]σιν τῶν πελατῶν. Τηλέφ.: 30[illegible]

**ΕΜΠΟΡΟΡΡΑΦΕΙΟΝ**
**«Ο ΓΙΑΝΝΗΣ»**
**ΙΩΑΝΝΟΥ ΓΑΓΡΙΝΑ**
ΚΟΖΑΝΗΣ 12
(ΠΡΟΕΚΤΑΣΙΣ ΝΕΑ ΦΙΛΙΠΠΟΥ)
ΤΗΛ. 66.043
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
**Μεγάλη ποικιλία Ἑλληνικῶν καὶ ξένων ΚΑΣΜΗΡΙΩΝ**
**ΡΑΨΙΜΟ ΤΕΛΕΙΟ**